



جبران خليل جبران

# مناجاة أرواح



# مناجاة أرواح

تأليف

جبران خليل جبران



# مناجاة أرواح

جبران خليل جبران

رقم إيداع ١٩٩١٢ / ٢٠١٢  
٩٧٨ ٩٧٧ ٧١٩ ١٥٨ ٦ تدمر:

## كلمات عربية للترجمة والنشر

جميع الحقوق محفوظة للناشر كلمات عربية للترجمة والنشر  
(شركة ذات مسؤولية محدودة)

إن كلمات عربية للترجمة والنشر غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره  
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

ص.ب. ٥٠، مدينة نصر ١١٧٦٨، القاهرة

جمهورية مصر العربية

تلفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥١ فاكس: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢

البريد الإلكتروني: [kalimat@kalimat.org](mailto:kalimat@kalimat.org)

الموقع الإلكتروني: <http://www.kalimat.org>

---

الغلاف: تصميم سحر عبد الوهاب.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لشركة كلمات عربية  
للترجمة والنشر. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة لملكية  
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2012 Kalimat Arabia.  
All other rights related to this work are in the public domain.

# المحتويات

٧	مناجاة أرواح
١١	في خيالي غلبي
١٣	الكافية الخرساء
١٧	العالم الكامل
١٩	إنني عبده يا ربِي
٢١	هل تأيدت العدالة؟
٢٣	أيتها الأرض
٢٧	العطاء
٢٩	الصداقة
٣١	ابن الفارض
٣٣	نصرع البطل
٣٧	الكمال
٣٩	المعرفة ونصف المعرفة
٤١	القديس
٤٣	الطمع
٤٥	الشعراء
٤٧	الخلافات
٤٩	الملك الناسك
٥١	فلسفة الابتسامة
٥٥	شكوى القبور

## مناجاة أرواح

٥٧	المدينة العظمى
٥٩	حكم وآراء
٦١	الشيطان
٧١	الكلام وطوابق المتكلمين

## مناجاة أرواح

استيقظي يا حبيبي! استيقظي؛ لأن روحِي تناذيك من وراء البحار الهائلة، ونفسِي تمد جناحيها نحو فوَق الأمواج المزبدة الغضوبية، استيقظي، فقد سَكَنَتِ الحركة، وأوقف الهدوء ضجة سنابكِ الخيل، ووَقْعُ أقدامِ العابرين، وعائق النوم أرواحِ البشر فبقيت وحدي مُستيقظاً؛ لأن الشوق ينتشلني كلما أغرقني النعاس، والمحبة تدبّني إليك عندما تقصيني الهواجس، وقد تركت ماضِجي يا حبيبي خوفاً من خيالاتِ السلو<sup>١</sup> المختبئة بين طيات اللحف، ورميت بالكتاب؛ لأن تأوهِي<sup>٢</sup> قد أبادَ السطور من صفحاته، فأصبحت خالية ببيضاءِ أمام عيني، استيقظي يا حبيبي! استيقظي يا حبيبي واسمعيني.

- ها أَنذا يا حبيبي قد سمعت دناءك من وراء البحار، وشعرت بملامسِ جناحِيك، فانتبهت<sup>٣</sup> وتركت مخدعي، وسرت على الأعشاب فتبلالت قدمي وأطرافِ ثوبِي من ندى الليل، ها أنا واقفة تحت أغصان اللوز المزهرة أسمع نداء نفسك يا حبيبي!

- تكلمي يا حبيبي! ودعِي أنفاسك تسيل مع الهواء القادم نحوِي من أودية لبنان، تكلمي، فلا سامِع غيري؛ لأن الظلمة قد دحرت جميع المخلوقات إلى أوكرارها،<sup>٤</sup> والنعاس أسكر سكان المدينة وبقيت وحدي صاحياً.

- قد نسجت السماء نقاباً من أشعة القمر وألقته على جسدِ لبنان يا حبيبي!

<sup>١</sup> السلو: النسيان.

<sup>٢</sup> التأوه: التوجع.

<sup>٣</sup> انتبه من النوم: استيقظ.

<sup>٤</sup> الأوكرار — جمع وكر —: وهو عرش الطائر.

- قد حاكت السماء من ظلمة الليل رداء كثيفاً مبطناً بدخان المعامل وأنفاس الموت،  
وسترت به أضلع المدينة يا حبيبي !
- قد رقد سكان القرى في أكواخهم القائمة بين أشجار الجوز والصفصاف، وتسابقت  
نفوسهم نحو مسارح الأحلام يا حبيبي !
- قد أناхت ° أحمال الذهب قامات البشر، وأوهنت <sup>١</sup> عقبات المطامع ركبهم، وأثقلت  
المتاعب أجفانهم، فارتموا على الفرش، وأشباح الخوف والقنوط تعذب قلوبهم يا حبيبي !
- قد سرت في الأودية خيالات الأجيال الغابرة، <sup>٧</sup> وحامت على الروابي أرواح الملوك  
والأنبياء، فانشنت فكري نحو مسارح الذكرى، وأرتنى عظام الكلدانين والآشوريين،  
وفخامة ونبالة العرب.
- قد سرت في الأزقة أرواح اللصوص القاتمة، وظهرت من بين شقوق النواخذ رؤوس  
أفاعي الشهوات، وجرت في منعطفات الشوارع أنفاس الأمراض ممزوجة بلهاث <sup>٨</sup> المنايا،  
فأزاحت الذكرى ستائر النسيان، وأرتنى مكاره سادوم وأثار عامورة.<sup>٩</sup>
- قد تمايلت الأغصان يا حبيبي ! ويحالف حفيتها مع خرير ساقية الوادي ورددت  
على مسامعي نشيد سليمان ورنات قيثارة داود وأغاني الموصلـي.
- قد ارتعشت نفوس أطفال الحي، وأفلقهم الجوع، وتسارعت نهدات الأمهات  
المضطجعات على أسرة <sup>١٠</sup> الهم واليأس، وأراعت أحلام العوز <sup>١١</sup> قلوب الرجال المعددين،  
فسمعت نواحاً مرّاً، وزفيرًا متقطعاً يملأ الضلوع ندبًا ورثاء.
- قد فاحت روانح النرجس والزنبق، وعانت عطر الياسمين والبيلسان، ثم تمازجت  
بأنفاس الأرز الطيبة، وسرت مع تمويجات النسيم فوق الطلول المتشعبـة، والممرات الملتوية،  
فملأت النفس انعطافاً، ومنحتها حنيناً إلى الطيران.

<sup>٥</sup> أناхت: هنا بمعنى حنت.

<sup>٦</sup> أوهنت ركبهم: أضعنـتها.

<sup>٧</sup> الغابرة: الماضية.

<sup>٨</sup> اللهاث: شدة الموت.

<sup>٩</sup> سادوم وعامورة: مدینتان في فلسطين، ذكر الكتاب المقدس أن الله أمر هـما بغضبه النار والکبريت.

<sup>١٠</sup> الأسرة جمع سرير: وهو التخت.

<sup>١١</sup> العوز: الحاجة.

- قد تصاعدت رواح الأزقة الكريهة، واختمرت بجراثيم العلل، ومثل أسمهم دققة خافية قد خدشت الحس وسممت الهواء.

- ها قد جاء الصباح يا حبيبي! وداعبت أصابع اليقظة أجفان النيام، وفاضت الأشعة البنفسجية من وراء الجبل، وأزالت غشاء الليل عن عزم الحياة ومجدها، فاستفاقت القرى المتکئة بهدوء وسکينة على كفتي الوادي، وترنمت أجراس الكنائس وملأت الأثير نداء مستحبًا معلنة بدء صلاة الصباح، فأرجعت الكهوف صدى رنينها لأن الطبيعة بأسرها قامت مصلية. قد غادرت العجل مراياها، وترك قطعان الغنم والماعز حظائرها، وانتشرت نحو الحقول ترتعي رؤوس الأعشاب المتلفعة بقطر الندى، ومشي أمامها الرعاة ينفحون الشبابات، ووراءها الصبايا المتأهلات مع العصافير بقدوم الصباح.

قد جاء الصباح يا حبيبي! وابتسلت فوق المنازل المكردسة<sup>١٢</sup> أكف النهار الثقيلة، فأزيحت ستائر عن النوافذ، وانفتحت مصاريع<sup>١٣</sup> الأبواب، فبانت الوجوه الكالحة، والعيون المعروكة، وذهب التعب إلى المعامل، ودخل أجسادهم يقطن الموت في جوار الحياة، وعلى ملامحهم المنقبضة قد بان ظل القنوط<sup>١٤</sup> والخوف، لأنهم منقادون قهراً إلى عراك هائل مهلك.

ها قد غصَّت الشوارع بالمسرعين الطامعين، وامتلأ الفضاء من قلقلة<sup>١٥</sup> الحديد، ودوي الدواليب، وعويل البخار، وأصبحت المدينة ساحة قتال يصرع فيها القوي الضعيف، ويستأثر الغني الظلوم بأتعب الفقير المسكين.

- ما أجمل الحياة هنا يا حبيبي! فهل مثل قلب الشاعر الملوع نوراً ورقة!

- ما أقسى الحياة هنا يا حبيبي! فهي مثل قلب المجرم المفعَّم<sup>١٦</sup> بالإثم والمخاوف.

<sup>١٢</sup> المكردسة: المجتمع.

<sup>١٣</sup> مصاريع — جمع مصراع —: وهو أحد غلقى الباب، وتسميه العامة: درفة.

<sup>١٤</sup> القنوط: الأساس.

<sup>١٥</sup> قلقلة الحديد: الصوت الذي يحدث عند احتكاك الحديد ببعضه.

<sup>١٦</sup> المفعَّم: الملوع.



# في خيتي غلبي

يا خيتي، يا خيبة! يا وحدي وانفرادي، إنك لأعز لدى من ألف انتصار، وأحلى على قلبي  
من كل أمجاد الأقطار.  
يا خيتي، يا خيبة!

يا معرفتي لنفسي واحتقاري لذاتي، بك أعرف أنني لا أزال فتىً سريع الخطى، فلا  
تغريني أكاليل الغار الذابلة الفانية، بك قد حظيت بوحدي وانفرادي، وتذوقت لذة فراري  
واحتقاري.

يا خيتي، يا خيبة!

يا سيفي البثار<sup>١</sup> وترسي البراق، قد قرأت في عينيك:  
إن الإنسان متى جلس على عرش الملك، فقد صار عبداً،  
ومتى أدرك الناس أعمق روحه، فقد طوى كتاب حياته،  
ومتى بلغ أوج<sup>٢</sup> كماله، فقد قضى نحبه.<sup>٣</sup>

بل هو كالثمرة إذا نضجت سقطت واندثرت، يا خيتي يا خيبة! يا رفيقي الباسل  
اللودود، أنت وحدك تسمعين إنشادي، وصراخي، وسكتوي، وليس غيرك بمحدثي عن  
حقان الأجنحة، وهدير البحار، وعن قذائف البراكين التائرة في دوامس<sup>٤</sup> الليالي.

<sup>١</sup> البثار: القاطع.

<sup>٢</sup> الأوج: العلو.

<sup>٣</sup> قضى نحبه: مات.

<sup>٤</sup> دوامس الليالي: أي الليالي المظلمة.

## مناجاة أرواح

أنت وحدك تتسلقين صخور نفسي الجلمودية<sup>٥</sup> الشامخة.  
يا خببي، يا خيبة! يا شجاعتي التي لا تموت، أنت تضحكين معي في العاصفة،  
وتحفررين معي قبورًا لما يموت مني ومنك، وتقفين معي أمام وجه الشمس بجلد<sup>٦</sup> وثبات،  
فنكون معًا هائلين مرعبين.

---

<sup>٥</sup> الجلمودية: الصلبة.

<sup>٦</sup> الجلد: الصبر.

## الكآبة الخرساء

أنتم أيها الناس تذكرون فجر الشبيبة فرحين باسترجاع رسموه، متأسفين على انقضائه، أما أنا فأذكره مثلاً يذكر الحر المعتوق<sup>١</sup> جدران السجن وثقل قيوده، أنتم تدعون تلك السنين التي تجيء بين الطفولة والشباب: عهداً ذهبياً، يهزاً بمتاعب الدهر وهواجسه، ويطير مرفرفاً فوق رؤوس المشاغل والهموم، مثلاً تجتاز النحلة فوق المستنقعات الخبيثة سائرة نحو البساتين المزهرة، أما أنا فلا أستطيع أن أدعو سني الصبا سوى عهد آلام خفية خرساء، كانت تقطن قلبي، وتثور كالعواصف في جوانبه، وتتكاثر نامية بنموه ولم تجد منفذًا تصرف منه إلى عالم المعرفة، حتى دخل إليه الحب، وفتح أبوابه وأنار زواياه. فالحب قد عتق لسانني فتكلمت، ومزق أجفاني فبكى، وفتح حنجرتي فتنهدت وشكوت.

أنتم أيها الناس تذكرون الحقول والبساتين والساحات وجوانب الشوارع التي رأت ألعابكم، وسمعت همس طهركم، وأنا أيضاً أذكر تلك البعثة الجميلة من شمال لبنان، فما أغمضت عيني عن هذا المحيط إلا ورأيت تلك الأودية الملوءة سحراً وهيبة، وتلك الجبال المعالية بالمجد والعظمة نحو العلاء، ولا صمممت أذني عن ضجة هذا الاجتماع، إلا وسمعت خرير تلك السواقي، وحفييف تلك الغصون، ولكن هذه المحاسن التي أذكرها الآن، وأشوق إليها شوق الرضييع إلى ذراع أمه، هي هي التي كانت تعذب روحى المسجونة في ظلمة الحداثة<sup>٢</sup> مثلاً يتعذب البازى بين قضبان قفصه عندما يرى أسراب البُراة تسبح

<sup>١</sup> المعتوق: الذي أعيدت حريته إليه بعد أن كان عبداً.

<sup>٢</sup> الحداثة: الطفولة.

حرة في الخلة الواسعة ... وهي التي كانت تملأ صدري بأوجاع التأمل، ومرارة التفكير، وتنسج بأصابع الحيرة والالتباس نقاباً من اليأس والقنوط حول قلبي ... فلم أذهب إلى البرية إلا وعدت منها كثيّباً، جاهلاً أسباب الكآبة، ولا نظرت مساء إلى الغيوم المتلونة بأشعة الشمس إلا وشعرت بانقباض متل ينمو لجهلي معاني الانقباض، ولا سمعت تغريدة الشحور أو أغنية الغدير، إلا ووقفت حزيناً لجهلي موحيات الحزن.

يقولون: إن الغباوة مهد الخلود، والخلود مرقد الراحة ... وقد يكون صحّياً عند الذين يولدون أمواطاً، ويعيشون كال أجساد الهاameda الباردة فوق التراب، ولكن إذا كانت الغباوة أقصى من الهاوية، وأمر من الموت، والصبي الحساس الذي يشعر كثيراً ويعرف قليلاً، هو أتعس المخلوقات أمام وجه الشمس؛ لأن نفسه تتطل واقفة بين قوتين هائلتين متباليتين:<sup>٣</sup> قوة خفية تحلق به إلى السحاب، وترى محاسن الكائنات من وراء ضباب الأحلام، وقوة ظاهرة تقيده بالأرض، وتغمّر بصيرته بالغبار وتتركه ضائعاً خائفاً في ظلمة حالكة.<sup>٤</sup>

للكآبة أيد حريرية الملams قوية الأعصاب تفيض على القلوب وتؤلمها بالوحدة، فالوحدة حلية الكآبة كما أنها أليفة كل حركة روحية، ونفس الصبي المنتصب أمام عوامل الوحدة وتأثيرات الكآبة، شبيهة بالزنبقة البيضاء عند خروجها من الكمامه<sup>٥</sup> ترتعش أمام النسيم، وتفتح قلبها لأشعة الفجر، وتضم أوراقها بمرور خيالات المساء، فإن لم يكن للصبي من الملاهي ما يشغل فكرته، ومن الرفاق من يشاركه في الأميال كانت الحياة أمامه كحبس ضيق، لا يرى في جوانبه غير أقوال العناكب، ولا يسمع من زواياه سوى دبيب الحشرات.

أما تلك الكآبة التي أتعبت أيام حداثتي فلم تكن ناتجة عن حاجتي إلى الملاهي؛ لأنها كانت متوفّرة لدى، ولا عن افتقاري إلى الرفاق؛ لأنني كنت أجدهم أينما ذهبت، بل هي من أعراض<sup>٦</sup> علة طبيعية في النفس، كانت تحبب إلى الوحدة والانفراد، وتميّت في روحي الأميال إلى الملاهي والألعاب، وتخلع عن كتفي أجنة الصبا، وتجعلني أمام الوجود كحوض مياه

<sup>٣</sup> متباليتين: متضادتين.

<sup>٤</sup> حالكة: شديدة السواد.

<sup>٥</sup> الكمامه: غطاء الزهر.

<sup>٦</sup> أعراض: مظاهر.

بين الجبال، يعكس بهدوئه الحزن رسوم الأشباح، وألوان الغيوم، وخطوط الأغصان،  
ولكنه لا يجد ممّا يسير فيه جدولاً مترنماً إلى البحر.

هكذا كانت حياتي قبل أن أبلغ الثامنة عشرة، فتلك السنة هي من ماضي بمقام القمة  
من الجبل؛ لأنها أوقفتني متأملاً تجاه هذا العالم، وأرتنى سبل البشر، ومروج أميالهم،  
وعقبات عتابهم، وكهوف شرائعهم وتقاليدهم.

في تلك السنة ولدت ثانية، والمرء إن لم تخجل به الكآبة ويتمخض به اليأس، وتضنه  
المحبة في مهد الأحلام، تتخل حياته كصفحة خالية بيضاء في كتاب الكيان.



## العالم الكامل

يا إله النفوس الضائعة، أيها الضائع بين الآلهة، استمعني! أيها القدير الرحيم الساهر على نفوسنا التائهة المجنونة، أصغِ إليّاً فإني وأنا ناقص أعيش بين الكاملين من البشر. أنا، أنا البشرية المشوّشة السديم، المضطرب العناصر، أتخطّر بين عوالم تامة من شعوب قد كملت شرائعهم، وتنزهت نظمهم، وتنسقت أفكارهم<sup>١</sup> وترتب أحلامهم، وتسجلت رؤاهم، في الأسفار<sup>٢</sup> والدواوين.

رباه! إن هؤلاء الناس يقيسون فضائلهم بالمقاييس، ويزنون خطاياهم بالموازين، ولديهم سجلات وفهارس لما لا يحصى من التوافة والنقائص التي ليست بالخطايا فتعرف، ولا بالفضائل فتنصف.

ويقسمون أيامهم وليلاتهم إلى أقسام مقنة مرتبة، فيفعلون كل شيء في حينه على وفق ما يخطر لهم، فالأكل والشرب والنوم وكساء العربية، ثم السامة والضجر، في حينه. والعمل واللعب والغناء والرقص، ثم الاستراحة عندما تحين ساعتها.

الافتخار بهذا، والشعور بذلك، ثم العدول عن الافتخار والشعور عندما يشرق نجم الأمل السعيد فوق الأفق البعيد.

سلبُ الجار بثغر باسم، ومَنْحُ العطايا بيد تتوقع الثناء والشكرا، ثم المديح بفطنة، والملامة بتزوّد، وقتل النفس بكلمة، وإحراق الجسد بقبيلة، وغسل اليدين عند المساء كأن لم يكن هنالك من شيء.

<sup>١</sup> تنسقت الأفكار: تنظمت.

<sup>٢</sup> الأسفار — جمع سفر —: وهو الكتاب.

المحبة بتقليد مطروق،<sup>٣</sup> والتسلية على منوال مسبوق، وعبادة الآلهة كما يحق ويليق، والاحتيال على الشياطين والمكر بالزنديق، ثم نسيان كل ما جرى وصار كأن الذاكرة حلم من أحلام الأغرار،<sup>٤</sup> التصور لغاية، التأمل بعذابية، والمسرة بدراءة، والتألم بوقاية، ثم إفراغ كأس الأمال رجاء أن تملأها الأيام من المال.<sup>٥</sup>

رباها، رباه! إن جميع هذه تسبق الفكر، فيحبل بها، والعزمية فتلدها، والدقة فتربيها، والنظام فيسودها، والعقل فيديرها؛ ثم تنحر وتلحد في زوايا سكينة النفوس، فتبقى قبورها الموسومة<sup>٦</sup> بالعلامات والأرقام عظة لنا ولجميع الأئم.

أجل، هذا هو العالم الكامل الذي بلغ أوجهه، عالم الغرائب والمعجزات، بل هو أنضج ثمرة في جنان الله وأسمى عالم بين عوالمه، ولكن لمَ أنا هاهنا يا رب! لمَ أنا هاهنا، وأنا ثمرة عجراء<sup>٧</sup> لم تتن بعد شهوتها من النماء، وعاصفة صماء هو جاء لا شرقاً تتبعني ولا

غرباً، وذرة هائمة تائهة من كوكب محترق تثير؟

لم أنا هاهنا؟ لم إله النفوس الضائعة، أيها الضائع بين الآلهة؟

<sup>٣</sup> المطروق: الذي فيه لين واسترخاء.

<sup>٤</sup> الأغرار — جمع غرير —: وهو الشاب الذي لا تجربة له.

<sup>٥</sup> المال: النتيجة.

<sup>٦</sup> الموسومة: هنا بمعنى الميزة.

<sup>٧</sup> عجراء: أي فجة غير ناضجة.

## إنني عبدك يا ربِّي

عندما ارتعشت شفتي بالنطق لأول مرة، صعدت إلى الجبل المقدس، وناديت الله قائلاً:  
«إنني عبدك يا ربِّي، مسيئتك الخفية شريعي، وسأظل خاصعاً لك سحابة الحياة».  
فلم يجبنِي الله بل من كعاصفة واحتفى عن ناظري.

وبعد ألف سنة صعدت ثانية إلى الجبل المقدس، ومخاطبت الله قائلاً: «أنا جبلاً يديك  
يا خالقي، من تراب الأرض صنعتني، وبنفحة من روحك العلوية أحبيتني، فأنا مدين لك  
بكل شيء». فلم يجبنِي الله!

وألف سنة صعدت إلى الجبل المقدس أيضاً، وناجيت اللهثالثة قائلاً: «يا أباَه  
القدوس، أنا ابنك الحبيب، بالرقة والمحبة ولدتنِي، وبالمحبة والعبادة سارث ملوكتك».  
فلم يجبنِي الله في هذه المرة أيضاً، وكالضباب الذي يغشى قصي التلال توارى عن  
عيني.

وبعد ألف سنة صعدت إلى الجبل المقدس، ومخاطبت الله رابعة قائلاً: «يا إلهي الحكيم  
العليم، يا كمالِي ومحجتي».

أنا أمسُك، وأنت غدي، أنا عروق لك في ظلمات الأرض، وأنت أزهر لي في أنوار  
السماءات، ونحن ننمو معَّا أمام وجه الشمس».

فعطف الله إذ ذاك عليَّ وانحنى فوقِي، وهمس في أذني كلمات تذوب رقة وحلوة،  
وكما يطوي البحر جدولًا منحدرًا إليه، توارى الله في أعماقه.  
وعندما انحدرت إلى الأودية والسهول، كان الله هناك أيضًا.



## هل تأيدت العدالة؟

وكان عرس في قصر الأمير في إحدى الليالي، وكان المدعون يدخلون ويخرجون، فدخل رجل مع الداخلين، وحَيَّ الأمير باحترام ووقار، فنظر إليه الجميع بدهشة؛ لأن إحدى عينيه كانت مفقودة، والدم ينزف من نقرتها الفارغة.

فسأله الأمير قائلاً: «ما دهاك يا صاح؟» فأجابه الرجل قائلاً: «أنا لص أيها الأمير، وقد اغتنمت فرصة في ظلمة هذه الليلة على جاري عادتي، وذهبتي لأسرق أموال أحد الصيارة.

وفيما أنا أسلق الجدار لأدخل دكان الصيرفي ضللت سبيلي، ودخلت من نافذة جاره الحائط، فعدوت طالباً الهرب وأنا لا أبصر شيئاً لشدة الظلام، فلطم نول الحائط عيني وفقرها، ولذلك أتيتك الآن ملتمساً أن تنصفني من الحائط».

فأرسل الأمير واستدعي الحائط، فأحضر الحائط في الحال، فأمر الأمير أن تقلع عينه. فقال له الحائط: «بالصواب حكمت أيها الأمير، فإن العدالة تقضي بقلع عيني، ولكنه غير خاف على سموك أنني أحتاج في حرفتي إلى عينين لكي أرى حاشيتي الشقة التي أنسجها، غير أن لي جازاً إسكافياً له عينان مثل، ولكن لا يحتاج في مهنته إلا إلى عين واحدة، فاستدعي إن أردت واقلع إحدى عينيه للمحافظة على الشريعة».

فأرسل الأمير في الحال واستدعي الإسكافي، فحضر واقتلت عينه.

وهكذا تأيدت العدالة!



## أيتها الأرض

ما أجملك أيتها الأرض وما أبهاك!

ما أتم امثالك للنور، وأنبل خصوعك للشمس!

ما أظرفك متشحة بالظل، وما أملح وجهك مقنعاً بالدجى!

ما أذب أغاني فجرك، وما أهول تهاليل مسائك!

وما أكملك أيتها الأرض، وما أسناك!<sup>١</sup>

لقد سرت في سهولك، وصعدت على جبالك، وهبطت إلى أوديتك، وتسلقت صخورك، ودخلت كهوفك، فعرفت حلمك في السهل، وأنفتك<sup>٢</sup> على الجبل، وهدوءك في الوادي، وعزمك على الصخر، وتكلمت في الكهف، فأنت أنت المنبسطة بقوتها، المتعالية بتواضعها، المخضضة بعلوها، اللينة بصلابتها، الواضحة بأسرارها ومكnonاتها.

لقد ركبت بحارك، وخضت أنهارك، وتتبعت جداولك فسمعت الأبدية تتكلم بدمك وجزرك<sup>٣</sup> والدهور تترنم بين هضابك وحزونك<sup>٤</sup> والحياة تناجي الحياة في شعبك ومنحدراتك، فإنك إنك لسان الأبدية وشفاهها، وأوتار الدهور وأصابعها، وفكرة الحياة وببيانها.

لقد أيقظني ربيعك، وسيرني إلى غاباتك حيث تصاعد أنفاسك بخوراً، وأجلسني صيفك في حقولك حيث يتجوهر إجهادك أثماراً، وأوقفي خريفك في كرومك حيث يسيل

<sup>١</sup> أسناك: أي أرفعك.

<sup>٢</sup> الأنفة: الترفع، والعلو.

<sup>٣</sup> المد هنا بمعنى التقدم، والجزر بمعنى التأخر.

<sup>٤</sup> الحزون - جمع حزن -: وهو ما غلظ من الأرض وارتفع قليلاً.

دمك خمراً، وقادني شتاوئك إلى مضجعك حيث يتناثر طهرك ثلجاً، فأنت أنت العطرة  
بربيعها، الجوادة بصيفها، الفياضة بخريفها، النقية بشتائها.

في الليلة الصافية قد فتحت نوافذ نفسي وأبوابها، وخرجت إليك مثقلًا بمطامعي،  
مكبلاً بقيود أناينتي، فألفيتك شاخصة بالكوكب، وهي تبتسم لك، فنزعـت عنـي قيودـي  
وأثقالـي، وعلـمت أنـ منزلـ النفسـ فضـاؤـكـ، ورغـائبـهاـ فيـ رغـائبـكـ، وسلامـتهاـ فيـ سلامـتكـ،  
وسعادـتهاـ فيـ الغـبارـ الـذهـبـيـ الذيـ تنـثـرـ النـجـومـ علىـ جـسـدـكـ.

في الليلة البطنة بالغيوم، وقد ملت غفلتي وجموبي، خرجت إليك فوجـدتـكـ جـبـارةـ  
هائلـةـ مـسـلـحةـ بـالـعـاصـفـةـ، تحـارـبـينـ مـاضـيكـ بـحـاضـرـكـ، وـتـصـرـعـينـ قـدـيمـكـ بـجـدـيدـكـ،  
وـتـعـثـرـيـنـ ضـئـيلـكـ بـضـلـيعـكـ، فـعـلـمـتـ أـنـ نـظـامـ الـبـشـرـ نـظـامـكـ وـنـامـوسـهـمـ نـامـوسـكـ<sup>٥</sup> وـسـنـتـهمـ  
سـنـتـكـ، وـأـنـ مـنـ لـاـ يـهـصـرـ<sup>٦</sup> بـأـرـيـاحـهـ مـاـ يـبـسـ مـنـ أـغـصـانـهـ، يـمـوتـ مـلـلـاـ، وـمـنـ لـاـ يـمـزـقـ  
بـثـورـاتـهـ مـاـ يـلـيـ مـنـ أـورـاقـهـ، يـفـنـيـ خـمـولـاـ<sup>٧</sup>، وـمـنـ لـاـ يـكـفـنـ بـالـنـسـيـانـ مـاـ مـاتـ مـنـ مـاضـيـهـ كـانـ  
هوـ كـفـنـاـ لـمـآـتـيـ المـاضـيـ.

ماـ أـكـرمـكـ أـيـتهاـ الـأـرـضـ وـمـاـ أـطـولـ أـنـاتـكـ.<sup>٨</sup>

ماـ أـشـدـ حـنـانـكـ عـلـىـ أـبـنـائـكـ الـمـنـصـرـيـنـ عـنـ حـقـيقـتـهـمـ إـلـىـ أـوـهـامـهـمـ، الضـائـعـينـ بـيـنـ ماـ  
بـلـغـواـ إـلـيـهـ وـمـاـ قـصـرـواـ عـنـهـ.

نـحنـ نـضـجـ وـأـنـتـ تـضـحـكـينـ!

نـحنـ نـذـنـبـ وـأـنـتـ تـكـفـرـيـنـ!

نـحنـ نـجـذـفـ وـأـنـتـ تـبـارـكـينـ!

نـحنـ نـنـجـسـ وـأـنـتـ تـقـدـسـيـنـ!

نـحنـ نـهـجـ وـلـاـ نـحلـ، وـأـنـتـ تـحـلـمـيـنـ فـيـ سـهـرـ السـرـمـدـيـ.

نـحنـ نـكـلمـ صـدـركـ بـالـسـيـوـفـ وـالـرـمـاحـ، وـأـنـتـ تـغـمـرـيـنـ كـلـوـمـنـاـ<sup>٩</sup> بـالـزـيـتـ وـالـبـلـسـمـ!

نـحنـ نـزـرـعـ رـاحـاتـ الـعـظـامـ وـالـجـمـاجـ، وـأـنـتـ تـسـتـبـتـيـنـهـاـ حـوـرـاـ وـصـفـصـافـاـ!

<sup>٥</sup> النـامـوسـ:ـ القـانـونـ.

<sup>٦</sup> هـصـرـ الشـيءـ:ـ كـسـرهـ.

<sup>٧</sup> الـخـمـولـ:ـ الـكـسـلـ.

<sup>٨</sup> الـأـنـاءـ:ـ الـحـلـ،ـ وـالـانتـظـارـ.

<sup>٩</sup> الـكـلـوـمـ:ـ الـجـرـوحـ.

## أيتها الأرض

نحن نستودعك الجيف، وأنت تملئين بيادربنا بالأغمار، ومعاصرنا بالعناقيد!  
نحن نصبغ وجهك بالدم، وأنت تغسلين وجوهنا بالكوثر!  
نحن نتناول عناصرك لتصنع منها المدافع والقذائف، وأنت تتناولين عناصرنا  
وتكونين منها الورود والزنابق!  
ما أوسع صبرك أيتها الأرض، وما أكثر انعطافك!  
ما أنت أيتها الأرض، ومن أنت؟  
أذرة من الغبار تصاعدت من بين قدمي الله عندما سار من مشارق الأكوان إلى  
غاربها، أم شرارة قدفت من موقد اللانهاية؟  
أنواة طرحت في حقل الأثير، ليشق قشرتها بعزم لبابها، وتعالى نسبة ربانية إلى ما  
فوق الأثير؟  
أقطرة من الدم في عروق جبار الجبابرة، أم أنت قطرة من العرق على جبينه؟  
أثمرة تلوها الشمس ببطء، أثمرت أنت في شجرة المعرفة الكلية التي تمد عروقها  
إلى أعماق الأزل، وترفع غصونها إلى أعماق الأبد؟ أم جوهرة أنت وضعها إله الزمن في  
حفنة إلهمة المسافة؟  
أطفلة أنت في حضن الفضاء، أم عجوز ترقب الأيام واللالي، وقد شبعت من حكمة  
اللالي والأيام؟  
ما أنت أيتها الأرض ومن أنت؟  
أنت أنا أيتها الأرض! أنت بصري وبصيري، أنت عاقلتي وخيلي وأحلامي، أنت  
جوعي وعطشي، أنت ملي وسروري، أنت غفلتي وانتباхи!  
أنت الجمال في عيني، والشوق في قلبي، والخلود في روحي!  
أنت أنا أيتها الأرض فلو لم أكن لما كنت!



## العطاء

إنك إذا أعطيت فإنما تعطي القليل من ثروتك، ولكن لا قيمة لما تعطيه ما لم يكن جزءاً من ذاتك؛ لأنه أي شيء هي ثروتك؟ أليست مادة فانية تخزنها في خزائنك، وتُمَاقِطُ<sup>١</sup> عليها جهلك خوفاً من أن تحتاج إليها غداً.

والغد! ماذا يستطيع الغد أن يقدم للكلب البالغ الفطرة، الذي يطمر العظام في الرمال غير المطروقة، وهو يتبع الحجاج في المدينة المقدسة.

أوليس الخوف من الحاجة، هو الحاجة بعينها؟ أم ليس الظما الشديد للماء، عندما تكون بئر الظامي ملائكة، هو العطش الذي لا تُروي غلتة؟ من الناس من يعطون قليلاً من الكثير الذي عندهم، وهم يعطونه لأجل الشهرة، ورغبتهم الخفية في الشهرة الباطلة تضيع الفائدة من عطاياهم، ومنهم من يملكون قليلاً ويعطونه بأسره!

ومنهم المؤمنون بالحياة، ولسخاء الحياة هؤلاء لا تفرغ صناديقهم، وخرائبهم ممتلئة أبداً، ومن الناس من يعطون بفرح، وفرحهم مكافأة لهم، ومنهم من يعطون بألم، وألمهم عمودية لهم!

وهنالك الذين يعطون ولا يعرفون معنى للألم في عطائهم، ولا يتطلبون فرحاً، ولا يرغبون في إذاعة فضائلهم، هؤلاء يعطون مما عندهم كما يعطي الريحان عبر العطر في ذلك الوادي!

بمثل أيدي هؤلاء يتكلم الله، ومن خلال عيونهم يبتسم على الأرض!

<sup>١</sup> تماقظ: هنا بمعنى تحافظ.

جميل أن تعطي من يسألك ما هو في حاجة إليه، ولكن أجمل من ذلك أن تعطي من لا يسألك وأنت تعرف حاجته به، فإن من يفتح يديه وقلبه للعطاء، يكون له فرح بسعيه إلى من يتقبل عطاياه، والاهتداء إليه أعظم مما بالعطاء نفسه!  
وهل في ثروتك شيء تقدر أن تبقيه لنفسك، فإن كل ما تملكه اليوم سيتفرق ولا شك يوماً ما، لذلك أعط منه الآن، ليكون فضل العطاء من فضول حياتك أنت دون ورثتك!  
وقد طالما سمعتني تقول متبجحاً: «إنني أحب أن أعطي، ولكن المستحقين فقط!».  
فهل نسيت يا صاح، أن الأشجار في بستانك لا تقول قولك، ومثله القطعان في مراعيك؟

فهي تعطي لكي تحيا؛ لأنها إذا لم تعطه عرضت حياتها للتهلكة.  
الحق أقول لك: إن الرجل الذي استحق أن يتقبل عطية الحياة، ويتمتع بأيامه وليلاته، هو مستحق لكل شيء منك.  
والذي قد استحق أن يشرب من أوقيانوس الحياة، يستحق أن يملأ كأسه من جدولك الصغير ... لأنه أي صحراء أعظم من الصحراء ذات الجرأة والجسارة على قبول العطية بما فيها من الفضل والمنة؟

وأنت من أنت! حتى إن الناس يجب أن يمزقوا صدورهم، ويحرسوا القناع عن شهامتهم وعزّة نفوسهم، لكي ترى جدارتهم لعطائكم عادية، وأنفسهم مجردة عن الحياة؟  
فانظر أولًا هل أنت جدير بأن تكون معطاء وآل العطاء!  
لأن الحياة هي التي تعطي للحياة، في حين أنك وأنت الفخور بأن قد صدر العطاء منك لست بالحقيقة سوى شاهد بسيط على عطائكم.

أما أنتم الذين يتناولون العطاء والإحسان وكلكم منهم فلا تتظاهروا بثقل واجب معرفة الجميل لثلا تضعوا بأيديكم نيرًا ثقيل الحمل على رقابكم ورقب الدين أعطوكم. بل فلتكن عطايا المعطي أجنة ترتفعون بها معه؛ لأنكم إذا أكثرتم من الشعور بما أنتم عليه من الدين، فإنكم بذلك تظهرون الشك والريبة في أريحية المحسن، الأرض السخية أمّه، والرب الكريم أبوه!

## الصداقة

إن صديقك هو كفاية حاجاتك، هو حقلك الذي تزرعه بالحبة وتحصده بالشکر، مائدتك وموقفك؛ لأنك تأتي إليه جائعًا، وتسعى وراءه مستدفًّا فإذا أوضح لك صديقك فكره فلا تخش أن تصرح بما في فكرك من النفي أو تحتفظ بما في ذهنك من الإيجاب. وإذا صممت صديقك ولم يتكلم، فلا ينقطع قلبك عن الإصغاء إلى صوت قلبه؛ لأن الصداقة لا تحتاج إلى الألفاظ والعبارات في إثبات جميع الأفكار والرغبات والمتمنيات التي يشترك الأصدقاء بفرح عظيم في قطف ثمارها اليانعات،<sup>١</sup> وإن فارقت صديقك فلا تحزن على فراقه؛ لأن ما تتعشقه فيه أكثر من كل شيء سواه ربما يكون في حين غيابه أوضح في عيني محبتك منه في حين حضوره؛ لأن الجبل يبدو للمرء له أكثر وضوحاً وكبراً من السهل بعيد، ولا يكن لكم في الصداقة من غاية ترجونها غير أن تزيدوا في عمق نفوسكم؛ لأن المحبة التي لا رجاء لها سوى كشف الغطاء عن أسرارها، ليست محبة بل هي شبكة تُلقى في بحر الحياة، ولا تمسك إلا غير النافع.

ول يكن أفضل ما عندك لصديقك، فإن كان يجدر به أن يعرف جزر حياتك فالأخذ بذلك أيضاً أن تظهر له مَدَّها؛ لأنه ماذا ترجي من الصديق الذي تسعى إليه لتقضى معه ساعاتك المعدودة في هذا الوجود؟

واسع بالأحرى إلى الصديق الذي يُحيي أيامك ولباليك؛ لأن له وحده قد أعطي أن يكمل حاجاتك لا لفراغك وبيوستك، ول يكن ملاك الأفراح واللذات المتبادلة مرفوعاً فوق حلقة الصداقة، القلب يجد صاحبه في الندى العالق بالصغريات، فينتعش ويستعيد قوته.

<sup>١</sup> اليانعات: الناضجات.



## ابن الفارض

كان عمر بن الفارض شاعرًا ربانِيًّا، وكانت روحه الظمآنَة تشرب من خمرة الروح، فتسكر ثم تهيم سابحة، مرفقة في عالم المحسوسات، حيث تطوف أحلام الشعراء وأميال العشاق وأمنيَّ المتصوفين، ثم يفاجئها الصحو فتعود إلى عالم المرئيات، لتدون ما رأته وسمعته بلغة جميلة مؤثرة، لكنها غير خالية في بعض الأحيان من ذلك التعقيد اللغظي المعروف بالبديع<sup>١</sup> وهو في شرعي ليس بالبديع.

ولكن إذا وضعنا صناعة الفارض جانبًا، ونظرنا إلى فنه المجرد، وما وراء ذلك الفن من المظاهر النفسيَّة، وجدناه كاهنًا في هيكل الفكر المطلق، أميرًا في دولة الخيال الواسع، قائداً في جيش المتصوفين العظيم — ذلك الجيش السائر بعزم بطيء نحو مدينة الحق — المتغلب في طريقه على صفات الحياة وتواهفها، المحقق أبدًا بهيبة الحياة وجلالها.

وقد عاش ابن الفارض في زمن خال من التوليد العقلي، والإحداث النفسي، بين قوم منصرين إلى التقليد والتقاليد، مشغولين باستفسار واستيضاخ ما تركه الإسلام من الأمجاد الأدبية والفلسفية، غير أن النبوغ — والنبوغ معجزة إلهية — قد صار بشاعر الحموي فتحى عن زمانه وعن محبيه، واختلى بذاته لينظم ما يتراءى لذاته شعرًا أبدِيًّا، يصل ما ظهر من الحياة بما خفي منها.

ولم يتناول ابن الفارض مواضيعه من مجريات يومه كما فعل المتنبي، ولم تشغله معميات الحياة وأسرارها كما شغلت المعربي، بل كان يغمض عينيه عن الدنيا ليرى ما وراء الدنيا، ويغلق أذنيه عن ضجة الأرض ليسمع أغاني اللانهاية.

<sup>١</sup> البديع: علم تعرف به وجوه تحسين الكلام.

## مناجاة أرواح

هذا هو ابن الفارض، روح نقية كأشعة الشمس، وقلب متقد بالنار، وفكرة صافية  
كبحيرة بين الجبال، وهو إن كان دون الجاهليين عزّاً وأقل من المولدين ظرفاً، ففي  
شعره ما لم يحلم به الأولون ولم يبلغه المتأخرُون.

## مشرع البطل

ما جاء الليل حتى انهزم الأعداء وفي ظهورهم طعن السيوف ووخز الرماح، فعاد الظافرون حاملين ألوية الفخر منشدين أهازيج النصر على وقع حوافر خيولهم المتساقطة كالملطار على حصباء<sup>١</sup> الوادي.

أشرفوا على جانبه وقد طلب القمر من ثنيا الجبل، فظهرت صخوره الباسقة شامخة كصفوف القوم، وبانت غابة الأرض بين تلك البطاح كأنها وسام مجد أثيل<sup>٢</sup>، علقته الأجيال الغابرة على صدر لبنان.

ظلوا سائرين، وأشعة القمر تلمع على أسلحتهم، والكهوف البعيدة تردد تهاليلهم، حتى إذا بلغوا جبهة العقبة أوقفهم صهيل حسان واقف بين الصخور الرمادية كأنه جزء منها، فاقتربوا منه مستطاعين وإذا بجثة هامدة ملقة على أديم التراب<sup>٣</sup> المختلط بنجيع الدماء<sup>٤</sup>، فصرخ زعيم القوم قائلًا: «أروني سيف الرجل لأعرف صاحبه» فترجل بعض الفرسان، وأحاطوا بالصريح مستفسرين، وبعد هنีهة التفت أحدهم إلى الزعيم وقال بصوت أخش: «لقد عانقت أصابعه قبضة السيف فمن العار أن أنزعه»، وقال آخر: «لقد تجمدت الدماء على الكف والقبضه، وأوثقت الشفرة بالزناد فصيرتهما عضوا واحداً». فترجل الزعيم واقترب من القتيل قائلًا: «أسندوا رأسه ودعوا أشعة القمر ترينا وجهه» ففعلوا مسرعين، وبيان وجه المتصروح من وراء نقاب الموت ظاهرة عليه ملامح

<sup>١</sup> الحصباء: الحصى.

<sup>٢</sup> المجد الأثيل: الشرف الأصيل.

<sup>٣</sup> أديم التراب: وجهه، أو ما ظهر منه.

<sup>٤</sup> النجيع من الدم: ما كان مائلاً إلى السوداد.

البطش والتجدد، وجه فارس قوي يتكلم صامتاً، وجه متجمهم فرح، وجه من لقي العدو عابساً، وقابل الموت باسماً، وجه بطل حضر معركة ذلك النهار، ورأى طلائع الاستظهار، ولكنك لم يبق ليُنشد مع رفاقه أناشيد الظفر.

ولما أزاحوا «كوفيته» ومسحوا غبار المعرمة<sup>٥</sup> عن وجده المصفر، ذعر الزعيم وصرخ متوجعاً: «هذا ابن الصعيبي فيا للخسارة!».

فرد القوم هذا الاسم متاؤهين، وحمدوا في أماكنهم، وكأن عقولهم السكري بخمرة النصر قد فاجأها الصحو، فرأى أن خسارة هذا البطل هي أجسم<sup>٦</sup> من مجد التغلب، وعز الانتصار، وبهتوا كالتماثيل، وقد أوقفهم هول المشهد، وأييسُ أستتهم فسكتوا، وهذا كل ما يفعله الموت في نفوس الأبطال، فالبكاء والنحيب حرّي<sup>٧</sup> بالنساء، والصرخ والعويل خليق بالأطفال، ولا يجمل برجال السيف غير السكوت هيبة ووقاراً – ذلك السكوت الذي يقبض القلوب القوية، مثلاً تقبض مخالب النسر على عنق الفريسة – ذلك السكوت الذي يترفع عن الدموع فيزيد ترفعه البلية هولاً وقساوة، ذلك السكوت الذي يهبط بالنفوس الكبيرة من قمم الجبال إلى سفوحها، ذلك السكوت الذي يعلن مجيء العاصفة وإن لم تجئ كان هو نفسه أشد فعلًا منها.

خلعوا أثواب الفتى المصروع، ليروا ما فعل الموت به، فبانت كلوم الشفار في صدره وظهرت أفواه مزبدة تتكلم في هدوء ذلك الليل عن هم الرجال، فاقترب الزعيم وجثا فاحصاً، فوجد دون سواه منديلاً مطرزاً مربوطاً حول زنده، فتأمله سراً وكأنما عرف اليد التي غزلت حريره، والأصابع التي حاكت خيوطه، فستره طي درعه، وتراجع قليلاً إلى الوراء حاجباً وجهه بيده المرتعشة، تلك اليد التي كانت تزيح بعزمها رؤوس الأعداء قد ضعفت وارتجفت، وصارت تمسح الدموع؛ لأنها لامست حواشي منديل عقدت أطرافه أصابع عذراء مستهامة حول زند فتى جاء ليشهد يوم الكريهة مدفوعاً ببسالته فصرع، وسوف يرجع إليها محمولاً على أكف رفاقه.

وبينما نفس زعيم القوم كانت تتراوح بين مظالم الموت وخفايا الحب، قال أحد الواقفين: «تعالوا نحفر له قبراً تحت تلك السنديانة فتشرب أصولها من دمه، وتتغذى

<sup>٥</sup> المعرمة: المعركة.

<sup>٦</sup> أجسم: أعظم.

<sup>٧</sup> حرّي: جدير.

فروعها من بقاياه، فتزيد قوة، وتصير خالدة، وتكون له رمزاً فتتمثل لهذه الطلول<sup>٨</sup> بطشه وبأسه».

فقال آخر: «لنحمله إلى غابة الأرض، ونقرره على كتب<sup>٩</sup> من الكنيسة، فتظل عظامه مخفورة<sup>١٠</sup> في ظل الصليب أبد الدهر».

فقال آخر: «اقبروا هنا، حيث اختلط التراب بدمائه، واتركوا سيفه في يمينه، واغرسوا رمحه بجانبه، واعقروا حصانه<sup>١١</sup> على قبره، ودعوا أسلحته تؤنسه في هذه الوحدة». أجاب آخر: «لا تلحدوا سيفاً مضرجاً بدم الأعداء، ولا تعقووا حصاناً خاص المنايا، ولا تتركوا في الوعر سلاحاً تعود هز الأكف وعزم السواعد، بل احملوها إلى ذويه؛ لأنها أفضل ذخر وخير ميراث».

أجاب آخر: «تعالوا نجثو حوله مصلين، لتغفر له السماء، وتبارك انتصارنا».

أجاب آخر: «ولنرفعه على الأكتاف جاعلين له نعشًا من الرماح والتروس، فننطوف به في هذا الوادي ناشدين أهازيج النصر، فيشاهد أشلاء<sup>١٢</sup> الأعداء، وتبتسم جراحه قبل أن يُحرسها التراب».

أجاب آخر: «تعالوا نُعليه سرج جواده، ونسنده بجماج القتل، ونقلده رمحه<sup>١٣</sup> وندخله الأحياء، ظافراً فهو لم يستسلم إلى المنية إلا بعد أن حملها من أرواح الأعداء حملًا ثقيلاً».

أجاب آخر: «تعالوا نُودعه أصل هذا الجبل<sup>١٤</sup>، فيكون صدى الكهوف له نديماً، وخرير السوافي مؤنساً فترتاح عظامه في مقازة<sup>١٥</sup> يكون وطء أقدام الليلى عليها خفيف الوقع».

<sup>٨</sup> الطلول — جمع طلل: وهو ما بقي من الآثار.

<sup>٩</sup> على كتب: أي على قرب.

<sup>١٠</sup> مخفورة: أي محروسة.

<sup>١١</sup> عقر الحصان: ذبحه.

<sup>١٢</sup> أشلاء: بقايا.

<sup>١٣</sup> قلده رمحه: حمله إياه.

<sup>١٤</sup> أصل الجبل: سفحه.

<sup>١٥</sup> المقازة: الفلاة لا ماء فيها.

## مناجاة أرواح

أجاب آخر: «لا تغادروه ها هنا في وحشة مملة، ووحدة قاسية، بل تعالوا ننقله إلى مقبرة القرية، فيكون له من أرواح أجدادنا رفاق يناجونه في سكينة الليل، ويقصون عليه أخبار حروبهم، وأحاديث وقائعهم».

فتقديم الزعيم إذ ذاك إلى وسط رجاله، وأسكنتهم بإشارة ثم قال متنهدًا: «لا تزعجوه بذكرى الحروب، ولا تعيدوا على مسامع روحه الحائمة حول رؤوسنا أخبار السيوف والرماح، بل هلموا نحمله ببطء وهدوء إلى مسقط رأسه، ففي ذلك الحي نفس ساهرة تترقب عودته، نفس حبيته تنتظر رجوعه من بين الأسنة لتزفه إليها كيلا تحرم نظرة من وجهه، وقبلة من جبينه».

حملوه على المناكب مطأطي الرؤوس، خاشعي الأ بصار، وساروا به الهوينا يتبعهم حسانه الكثيب، يجر مقويه على الأرض ويصهل من حين إلى آخر، فتجيئه الكهوف بصداتها كأن للكهوف أئدة تشعر مع الحيوان بشدة الضيم والأسى. بين أصلع هذا الوادي، حيث أشعة القمر تسترق خطواتها، سار موكب النصر وراء موكب الموت، وقد مشى أمامهما طيف الحب جارًا أجنته المكسورة.

## الكمال

تسألني يا أخي: متى يصير الإنسان كاملاً؟

فاسمع جوابي: يسير الإنسان نحو الكمال عندما يشعر بأنه هو الفضاء ولا حد له، وهو هو البحر بدون شواطئ، وأنه النار المتأججة دائمًا، والنور الساطع أبداً، والأرياح إذا هبت أو إذا سكنت، والسحب إذا أبرقت أو أرعدت وأمطرت، والجدائل إذا ترنمت أو ناحت، والأشجار إذا أزهرت في الربيع أو تجردت في الخريف، والجبال إذا تعالت، والأودية إذا انخفضت، والحقول إذا خصبت أو أجدبت.

إذا شعر الإنسان بكل هذه الأمور، بلغ منتصف طريق الكمال، أما إذا شاء بلوغ مجدة الكمال فعليه إن شعر بكيانه، أن يشعر بأنه الطفل المتكل على أمّه، والشيخ المسؤول عن عياله، والشاب الضائع بين أمانيه وغرامه، والكهل الذي يصارع ماضيه ومستقبله، والعابد في صومعته، وال مجرم في سجنـه، والعالم بين كتبه وأوراقه، والجاهل بين ظلمة ليله وظلمة نهاره، والراهبة بين أزهار إيمانها وأشواك وحشتها، والمومس بين أنينـاب ضعفها ومخالب حاجتها، والفقير بين مراتـته وامتثالـه، والغـني بين مطامعـه وادعائه، والـشاعـر بين ضبابـه وأمسـائـه وشعـاعـه أـسـحارـه.

إذا استطاعـ الإنسانـ أنـ يختـبرـ ويـعـلـمـ جـمـيعـ هـذـهـ الـأـمـورـ، يصلـ إلىـ الـكـمالـ، ويـصـيرـ ظـلـلاـ منـ ظـلـالـ اللهـ.



## المعرفة ونصف المعرفة

جلست أربع ضفدعات على قُرْمة حطب عائمة على حافة نهر كبير، فجاءت موجة هوجاء، واختطفت القرمة إلى وسط النهر، فحملتها المياه، وسارت بها ببطء مع مجرى النهر، فرققت الضفدع فرحاً بهذه السياحة اللطيفة فوق المياه؛ لأنه لم يسبق لهن أن أبحرن من ذي قبل.

وبعد هنيهة، صرخت الضفدعه الأولى قائلة: «يا لها من قرمة عجيبة غريبة! تأملن أيتها الرفيقات كيف تسير مثل سائر الأحياء، والله إنني لم أسمع قط بمثلها!».

فأجبتها الضفدعه الثانية وقالت: «إن هذه القرمة لا تمشي ولا تتحرك أيتها الصديقة، وهي ليست عجيبة غريبة كما توهمت، ولكن مياه النهر المنحدرة بطبيعتها إلى البحر تحمل هذه القرمة معها، وتحملنا نحن أيضاً بانحدارها!».

فقالت الضفدعه الثالثة: «لا لعمري! لقد أخطأتما أيتها الرفيقاتان في خيالكما الغريب، فإن القرمة لا تتحرك والنهر أيضاً لا يتحرك منها، وإنما الحقيقة أن فكرنا هو المتحرك فينا، وهو الذي يقودنا إلى الاعتقاد بحركة الأجسام الجامدة».



## القديس

زرت في حداثي قديساً في صومعته الهدئة، القائمة بين التلال، وبيننا كنا نبحث ماهية الفضيلة، أطل علينا لص وهو يتعرج على الجانبين فوق الروابي، والتعب قد أعياه، وعندما وصل إلى الصومعة جثا على ركبتيه أمام القديس، وقال له: «أيها القديس الشقيق، قد جئتك طالباً تعزية، فإن آثامي قد تualaت فوق رأسي».

فأجابه القديس قائلاً: «يابني، إن آثامي أنا أيضاً قد تualaت فوق رأسي».

قال له اللص: «عفوك يا سيدى، فأنا سارق وقاطع طريق، ويستحيل أن تكون مثلّي».

فأجابه القديس: «إنك واهم يا بني، فإنني بالحقيقة مثلك سارق وقاطع طريق».

قال له اللص: «ماذا تقول يا سيدى؟ فأنا قاتل! ودماء الكثرين من الناس تصرخ في أذني».

فأجابه القديس قائلاً: «وأنا أيضاً قاتل يا بني، وفي أذني تصرخ دماء الكثرين».

قال له اللص: «يا سيدى أنا قد ارتكبت شروراً لا تُحصى وجرائم لا عداد لها، فكيف تساوى نفسك بي، وأنت رجل الله البار؟».

فأجابه القديس وقال: «إنك لو عرفت كثرة شروري لما ذكرت شرورك».

فانتصب اللص إذ ذاك، وحدق بالقديس طويلاً، وملا عينيه دهشة وغرابة ومضى من غير أن ينبس بشفة.

أما أنا فكنت صامتاً إلى تلك الدقيقة، فالتفت آنئذ إلى القديس وسألته قائلاً: «ما دعاك إلى أن تنسب لنفسك شروراً لم ترتكبها قط يا سيدى؟ ألا ترى أن هذا الرجل قد مضى ولم يعد بعد من المصدقين بدعوتك، والمؤمنين ببشرتك؟».

## مناجاة أرواح

فأجاب القديس وقال: «أجل يابني فإنك بالصواب حكمت بأنه لم يعد من المصدقين بدعوتي، ولكن الحق أقول لك: إنه قد انصرف والعزاء يملأ فؤاده». وفي تلك اللحظة سمعنا اللص يعني من بعيد، وكانت الأودية تردد صدی صوته الممتلئ بالمسرة والتعزية.

## الطعم

رأيت في جولاتي في الأرض وحشاً على جزيرة جرداء له رأس بشري وحوافر من حديد. وكان يأكل من الأرض، ويشرب من البحر بلا انقطاع ... فوقفت أراقبه رَدْحًا<sup>١</sup> ثم دنوت منه وسألته قائلاً: «ألم تبلغ كفافك بعد؟ أليس لجوعك من شبع، أو لظمئك من ارتواء؟».«

فأجابني وقال: «نعم، نعم، قد بلغت كفافي،<sup>٢</sup> بل قد مللت الأكل والشرب، ولكنني أخاف أن لا تبقى إلى غِدٍ أرض لأكل منها، وبحر لأرتوي من مائه».

<sup>١</sup> أراقبه رَدْحًا: أي وقتاً طويلاً.

<sup>٢</sup> الكفاف من الرزق: ما كفى عن الناس وأغنى.



## الشعراء

كان أربعة من الشعراء جالسين إلى خوان<sup>١</sup>، وكان على الخوان إناء من الخمر.  
فقال الشاعر الأول: «يخيل إليَّ أنِي أرى عبير هذا الخمر مرفوعاً في الفضاء كسحابة  
من الطيور في غاب مسحور».

رفع الشاعر الثاني رأسه، وقال: «أما أنا، فإني أسمع بأذني الباطنة هذه الطيور  
تغرد، فتأخذُ أحانها بمجامع قلبي<sup>٢</sup> فتأسره الزنقة والنحلة بين وريقاتها». .  
فأغمض الشاعر الثالث عينيه، ورفع ذراعه، وقال: «اما فأنا فإني أكاد لأمسها بيدي،  
وأشعر بحفيظ أجنحتها يهب في وجهي، كأنه لهاث جنية نائمة».

نهض الشاعر الرابع إذ ذاك، ورفع الإناء بيديه وقال: «عفوكم أيها الإخوان، فإني  
شحيخ البصر، ثقيل السمع، كليل اللمس<sup>٣</sup> فليس في طاقتني أن أراها، ولا أن أشعر برفرقة  
أجنحتها، أواه! إبني لا أشعر بغير الخمرة ذاتها ولذلك يجب أن أشربها لتوقظ حواسِي  
الخاملة، وتشعل روحي بنار بركتكم العلوية ووحِيكم الطهور».  
ثم وضع إناء الخمر على شفتيه، وأتى على آخر نقطة فيه.

أما الشعراء الثلاثة رفقاءه فكانوا ينظرون إليه بدهشة فاتحين أشداقهم، وفي عيونهم  
غلة لا تروى لهبتها، وبغضة لا تخمد حيتها.

<sup>١</sup> الخوان: ما يوضع عليه الطعام ليؤكل.

<sup>٢</sup> مجامع القلب: أي كل أجزاءه.

<sup>٣</sup> كليل اللمس: أي ضعيفه.



## الخلافات

حدث عندما كانت ملكة عيشانا في فراش مخاضها والملك وعيون بلاطه يترقبون نجاتها من آلامها الشديدة، وهم جالسون على أحر من الجمر في قاعة الثيران المجنحة<sup>١</sup> أنه دخل عليهم فجأة رسول مستعجل، وركع على قدمي الملك وقال: «أيها الملك العظيم! إنني أحمل لكم بشائر الفرج وللمملكة ولعبيد الملك أجمعين، ذلك أن محراب<sup>٢</sup> الجائر عدوك اللدود ملك البارون قد قضى نحبه».

فلما سمع الملك وكبار رجال دولته هذه البشرى، نهضوا منتصبين على أقدامهم، وهللاوا فرحين؛ لأنه لو طال أجل محراب الجبار سنة واحدة، لغزا أرض عيشانا، وقد سكانها عبيداً إلى بلاده.

وفي تلك اللحظة دخل طبيب البلاط إلى قاعة الثieran المجنحة، ودخلت وراءه قابلة الملكة، فانحنى الطبيب باحترام للملك، وقال له: «ليعيش سيدى الملك إلى الأبد، فها قد رزقك الله طفلًا ذكرًا سيختلف على العرش، ويخلد حكمك على شعوب عيشانا عديد السنين». فتهلل الملك، وطارت روحه فرحاً؛ لأنه في اللحظة الواحدة، هلك عدوه، وتأسلت الخلافة في نسله.

وكان في مدينة عيشانا في ذلك العهدنبي حق، ولكنه كان فتى جريء القلب باسل الروح.

<sup>١</sup> كان عند قدماء الآشوريين: إله له رأس إنسان، وجسم ثور، وأجنحة طائر وكانوا يرمزون برأسه عن الفكر، وبجسمه عن العز، وبأجنحته عن الخيال، وهذا ما عنده المؤلف بقوله: (قاعة الثieran المجنحة).

<sup>٢</sup> المحراب: صاحب الحرب والشجاع، ولذا اتخذه الكاتب اسمًا للملك.

فأمر الملك أن يحضر النبي بين يديه في تلك الليلة، فاٌحضرَ في الحال.  
فقال له الملك: «تنبأ أيها النبي، وقل لنا كيف سيكون مستقبل ابني الذي ولد الآن  
للمملكة..».

فأجابه النبي على الفور قائلاً: «أَصْنِعْ أَيْهَا الْمَلِكُ! فَأَنْبِئُكَ الصَّدْقَ عَنْ مَسْتَقْبَلِ ابْنِكَ  
الَّذِي ولَدَ لَكَ الْيَوْمَ، فَإِنْ رُوحَ عَدُوكَ – عَدُوكَ الْلَّدُودُ: الْمَلِكُ الْمَحْرَابُ – الَّذِي مَاتَ فِي مَسَاءِ  
الْأَمْسِ، لَمْ تَلْبِثْ عَلَى مَتْنٍ<sup>٣</sup> الْأَرْيَاحَ سَوْى لَيْلَةَ وَاحِدَةٍ، وَقَدْ هَبَطَتْ إِلَى الْأَرْضِ ثَانِيَةً تَطْلُبُ  
جَسِداً تَأْوِي إِلَيْهِ، فَلَمْ تَرَ أَفْضَلَ مِنْ جَسَدِ ابْنِكَ هَذَا الَّذِي ولَدَ لَكَ الْيَوْمَ، فَتَقْمَصَتْهُ».  
فاستشاط<sup>٤</sup> الملك غيظاً، واستل سيفه، وقطع رأس النبي بيده، والزَّبْدُ يخرج من فمه  
غضباً.

وها قد مرت الأيام، وتصرمت<sup>٥</sup> حبال السنين على تلك الحادثة، وحكماء عيشانا  
يُسِرُونَ<sup>٦</sup> واحدهم للأخر قائلاين: «أما قيل لنا في القدم وأثبتت الأيام ذلك المقول أن عيشانا  
يحكمها عدوها؟!».

<sup>٣</sup> المتن: الظهر.

<sup>٤</sup> استشاط الملك غيظاً: أي امتلاً.

<sup>٥</sup> تصرمت: مضت.

<sup>٦</sup> يسرون: أي يقولون بسرية وكتمان.

## الملك الناسك

خُبِّرْتُ أَنْ فَتِي يَعِيشُ فِي غَابَةٍ بَيْنَ الْجِبَالَيْنِ، وَأَنَّهُ كَانَ فِيمَا مَضَى مُلْكًا عَلَى بَلَادِ وَاسِعَةٍ الْأَرْجَاءِ فِي عَبْرِ النَّهَرَيْنِ، وَقِيلَ لِي أَيْضًا: إِنَّ هَذَا الْفَتِي قَدْ تَخَلَّى بِمُلْكِهِ اخْتِيَارَهُ عَنْ عَرْشِهِ، وَعَنْ أَرْضِ أَمْجَادِهِ، وَجَاءَ لِيَسْتَوْطِنَ الْقَفَارَ.

فَقَلَّتِ فِي نَفْسِي: «لَأَسْعَنَ إِلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ سعيًّا، وَأَقْفَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ مِنَ الْأَسْرَارِ؛ لَأَنَّ مِنْ يَتَنَازِلُ عَنِ الْمَلْكِ فَهُوَ بِلَا شَكٍ أَعْظَمُ مِنِ الْمَلْكِ».

فَذَهَبَتِ فِي ذَلِكَ النَّهَارِ بِعِينِهِ إِلَى الْغَابِ حَيْثُمَا كَانَ قَاطِنًا، فَوُجِدَتِهِ جَالِسًا فِي ظَلَالِ سَرْوَةِ بَيْضَاءِ، وَبِيَدِهِ قَصْبَةٌ كَانَ مَمْسَكًا بِهَا، كَانَمَا هِيَ صَوْلَاجَانَهُ، فَحَيْيَتِهِ كَمَا يُحِيِّي الْمَلُوكَ، وَبَعْدَ أَنْ رَدَ التَّحْمِيَةَ التَّفْتَ إِلَيَّ وَقَالَ بِلَطْفٍ: «مَا عَسَكَ تَبَتَّغِي فِي هَذَا الْغَابِ الْأَعْزَلِ يَا صَاحِبِي، أَجَئْتَ تَنْشَدُ ذَاتًا ضَائِعَةً فِي الْأَظْلَالِ الْخَضْرَاءِ، أَمْ هِيَ عُودَةٌ إِلَى مَسْقَطِ رَأْسِكَ عَنْ دُنْدُنْضَاءِ شَغْلِ النَّهَارِ؟».

فَأَجْبَتِهِ قَائِلًا: «إِنِّي مَا نَشَدْتُ إِلَّاكَ، وَلَا شَافِي إِلَّا الْوَقْوفُ عَلَى مَا حَدَّا بِكَ إِلَى اسْتِبَالِ مَمْلَكَتِكَ الْكَبِيرَةِ بِهَذِهِ الْغَابَةِ الْحَقِيرَةِ».

فَقَالَ: «وَجِيزةٌ قَصْتِي، فَقَدْ انْطَفَأْتَ فَقَاقِيعَ غَرْوَرِي فَجَأَةً وَإِلَيْكَ حَكَايَتِي: بَيْنَمَا كُنْتِ جَالِسًا إِلَى نَافِذَةِ قَصْرِيِّ، كَانَ وَزَيْرِي يَتَمَشِّي مَعَ سَفِيرَ أَجْنبِيِّ فِي حَدِيقَتِيِّ، وَعَنْدَمَا صَارَا عَلَى مَقْرَبَةِ نَافِذَتِيِّ، سَمِعْتُ الْوَزَيْرَ يَتَكَلَّمُ عَنْ نَفْسِهِ قَائِلًا: «أَنَا مُثْلِّ الْمَلَكِ أَتَعْطَشُ لِلْخَمْرِ الْمُعْتَقَةِ، وَأَعْشَقُ جَمِيعَ ضَرْوَبِ الْمَقَامَرِ، وَيَثْوُرُ بِي ثَائِرُ الْغَضْبِ كَسِيدِيِّ الْمَلَكِ»، ثُمَّ تَوَارَى الْوَزَيْرُ وَالسَّفِيرُ بَيْنَ الْأَشْجَارِ، وَلَكُنْهُمَا مَا لَبَثَا أَنْ عَادَا بَعْدَ بَرْهَةٍ، وَإِذَا بِالْوَزَيْرِ يَتَكَلَّمُ عَنِي فِي هَذِهِ الْمَرَةِ قَائِلًا: «إِنَّ سِيدِيَ الْمَلَكِ مُثْلِّي يَسْتَحِمُ ثَلَاثًا فِي النَّهَارِ».

وسكطت لحظة ثم زاد قائلًا: «في عشية ذلك اليوم تركت بلاطي، ولا شيء معندي سوى عباءتي؛ لأنني لم أأشأ بعد ذلك أن أكون ملگاً على قوم يدعون نفائي لأنفسهم، ويغزون فضائلهم إلى».

فقلت له: «ما أغرب قصتك وما أعجب أمرك!».

فأجابني قائلًا: «ليس هنالك من غرابة يا صاحبي، فقد قرعت أبواب سكينتي طامعاً منها بالكثير، فلم يكن لك منها سوى اليسير، بربك قل لي: من لا يستبدل مملكته بغاب تترنم فيه الفصول، وترقص طروبة أبداً، كثيرون هم الذين تركوا ممالكهم ليستبدلواها بأدنى مراتب الوحدة والتمتع بحياة العزلة السعيدة؟ وكم هنالك من نسور هبطت من جوها الأعلى لتعيش مع المناجد<sup>١</sup> في أنفاقها الصامتة، فتفتهم أسرار الغراء،<sup>٢</sup> بل ما أكثر الذين يعتزلون مملكة الأحلام لكي لا يظهروا للناس أنهم بعيدون عنم لا أحلام في نفوسهم، والذين يعتزلون مملكة العربي ساترين عريمة نفوسهم حتى لا يستحي الأحرار من النظر إلى الحق عاريًا، والتأمل في الجمال سافراً، وأعظم من هؤلاء جميعهم ذاك الذي يعتزل مملكة الحزن، لكي لا يظهر للناس معجباً مفاخرًا بكافته».

ثم نهض متوكلاً على قصبه، وقال: «ارجع الآن إلى المدينة العظمى! وقف بباباتها مراقباً جميع الداخلين إليها والخارجين منها، واعنَّ بأن تجد الرجل الذي زعم أنه ولد ملگاً فهو بدون مملكة، والرجل الذي زعم أنه مسود بجسده فهو سائد بروحه — ولكنه لا يدرى بذلك ولا رعاياه يدرون بسيادته — والرجل الذي يبدو للعيان حاكماً، ولكنه في الحقيقة عبد لعبد عبيده».

وبعد أن فرغ من كلامه، نظر إلى فلاحت لي منه ابتسame خلتها ألف فجر وفجر.

ثم تحول عنِّي متغلغاً في قلب الغاب.

أما أنا فرجعت إلى المدينة، ووقفت بباباتها أراقب العابرين بي، على نحو ما قال لي، وما أكثر الملوك الذين مرت أظلالهم فوقى، منذ ذلك اليوم حتى الساعة، وأقل الرعایا الذين مر فوقهم ظلي.

<sup>١</sup> المناجد — جمع خلد —: وهو من القواضم، يعيش تحت الأرض وليس له عينان ولا أذنان.

<sup>٢</sup> الغراء: الأرض.

## فلسفة الابتسامة

الامرأة كالغرفة، لا أقصد كل الغرف، بل تلك الغرفة الدافئة التي تستميل الإنسان حينما يدخل فيشعر برفاهيتها وموافقتها له، حتى ينسى كونه غريباً، وأنه ضيف يسمع كلمات التأهيل فيقطن نفسه في بيته، هكذا المرأة، إنها تبث ما حولها سحرًا وبشاشة، فيسرع القوم في سكب عواطفهم أمامها.

لم يكتب أحد حتى الآن تاريخ الابتسامة، والسبب في ذلك أن النساء اللواتي يقدرن على كتابته لا يردن أن يكتتبن، بل يحافظن على كتمانه دفعاً لإفشاء أسرار<sup>١</sup> جنسهن، أما الرجال فمن أين يستطيعون إدراك أسرار عميقة كهذه، فهم يجهلون تماماً أسباب الابتسامة وأهميتها، كما يجهلون الأشياء المتعلقة بالنساء وحياتهن الجنسية الداخلية.

قد حادثت بنفسي كثيراً من مشاهير الأطباء الاختصاصيين في أمراض النساء والدارسين طبائع الجنس اللطيف، فكنت أظهر لهم تعجبي مما يعرفونه عن أسرار النساء، ولكنني كنت أضحك في سري على جهلهم وقلة ما يعلموه، إنهم يحسنون شق الجسم للجراحة، كما يصنع الأطفال إذ يبترون<sup>٢</sup> بطون لعيياتهم لينظروا ماذا في داخلها، ثم يخبطون تلك الجسم باللبرة والخيط.

مهما يكن الطبيب النسائي ضليعاً<sup>٣</sup> وحاذقاً، فلا يستطيع أن يكشف ما كتمته النساء في ما بينهن، قد يفهم هذا الأمر كل من يعلم أن بين الجنسين اللطيف والنشيط عداوة داخلية، وقوة هائلة لا تغير؛ لأن الجنسين لم يتفاهما حتى الآن.

<sup>١</sup> إفشاء الأسرار: إذاعتها، ونشرها.

<sup>٢</sup> بتره: قطعه أو شقه.

<sup>٣</sup> الضليع بالأمر: القوي عليه.

لو أخذنا كل الكلمات من معاجم اللغات، واجتهدنا أن نعبر بها، لما استطعنا أن نجسم بها ابتسامة واحدة، الابتسامة عند الامرأة كالعلامة السريية عند أبناء الماسونية<sup>٤</sup> كل النساء تستطيع استعمالها بجرأة؛ لأنه ليس أحد سواهن يستطيع فهمها. الابتسامة لغة لا يعرفها سوانا، الابتسامة كالمراة، تعكس فضائل كثيرة وفراغاً عظيماً، واللببيات هنا يستترن وراء الابتسامة المصطنعة.

الرجال عموماً لا يتقنون فن الابتسام، بل لا يستطيعون أن يبتسموا، فهم ينظرون إما بانعطاف قليل أو كثير، أو بوداعة قليلة أو كثيرة، أو بانشغاف قليل أو كثير، فليس عندهم من الدهاء ما يمكنهم من أن يبتسموا ابتسامة حقيقة.

أما النساء اللاتي يتنكرن ببرقع<sup>٥</sup> الابتسامة لا لرصانة وحسن تعلق، فأولئك يخن أنفسهن، ويبحن بأسرارهن، وقد رأيت نساء كثيرات من هذا النوع، يكشفن كل ما في أنفسهن بابتسامة واحدة.

لا أحد منا يفكر بصوت عال، ولكن كثيرات يبتسمن بدون ارتباك، والبرهان الذي يشهد لنا بقوة تعاضد<sup>٦</sup> وتكافل جنسنا، هو أننا نلقي ابتسامتنا يمنة ويسرة بدون أن نخشى انفصال أمرنا أو نفاد دهائنا.

هل حدث أن امرأة فضحت سر جنسها؟ كلا، أما سبب هذه الأمانة فهو ليس في شرف العواطف، بل في الخوف من أن تفضح الامرأة سرها بنفسها؛ لأن سر جنسها هو سرها.

ولنفرض أن امرأة أرادت أن تكشف كل نفسها، فماذا يصير حينئذ... قد فكرت كثيراً قبل الآن في هذا الأمر، ولم أزل جاهلاً ماداً أقول، ولكنني أظن أن تلك المرأة تضرب جنسها الضربة القاضية وتسبب له ضرراً لا يُمحى.

قد اختلط علينا الخير والشر، والإخلاص والتديليس<sup>٧</sup> حتى صعب جدًا أن يفك أحد خيوطها المتعقدة، ويمسك بأطرافها، ولا يستطيع أحد صنع ذلك إلا إذا كان ذا شعور أدق من الدقيق، وبديهي أن الرجل لا يصلح لأمر كهذا.

<sup>٤</sup> الماسونية: معناه البناؤون للأحرار، وهو جمعية سرية، يتعاهد المنتمون إليها على حفظ أسرارها، يتخذون آلات البناء شعاراً، كالمطرقة والبيكار.

<sup>٥</sup> البرقع: القناع.

<sup>٦</sup> التعاضد: التعاون.

<sup>٧</sup> التديليس: الخيانة، والمخادعة.

اذكر رجلاً ذا نفس شريفة وميل إلى الخير، يعتقد بقدرته كل الاعتقاد، خطر له أن يرد إلى الطريق القويمه غاوية<sup>٨</sup> قد تونغلت في شرور السقوط، فأخذها إلى بيته وعاملها كأخذت له، كان يحترمها ويكرس لها كل أوقات فراغه، ويثق بها كل الوثوق، فتغيرت الفتاة في بادئ الأمر، وافتخر الرجل بذلك التغيير الذي طرأ عليها، وصارت تلك التي كانت بالأمس غاوية، من أعنف الفتيات، ملأ قلبها شكر من أحسن إليها، أمينة خجولة، فعزم منقذها على أن يتزوجها، ولكنه عاد إلى منزله في أحد الأيام فوجد الفتاة قد هربت وتركت له ورقة مكتوبًا عليها: أشكرك جدًا، ولكنني ضجرت منك!

وكان ذلك مسبباً من أنه لم يدرك نفسها في كل تلك المدة التي كان عائشًا فيها معها، ولم يفهم أنه من الواجب عليه أن يعوض عليها ما انتزعه من حياتها بأشياء تقوم مقامها سوى اللطف والمؤانسة.

<sup>٨</sup> الغاوية: التي ضلت الطريق القويم، وانغمست في الشرور والأثام.



## شکوی القبور

مر ملاك في المقبرة الساكنة، وكان حزيناً حزن من يرى الموت قريباً، وكان على الأرض ليل وربيع وأربع أشجار الأذدرخت يتدفق منتشرًا فوق المقبرة.  
فبكى القبور، وتآلت نفس المسجونين فيها؛ لأنها لم تكن مستريحه، بل كانت تحلم في نومها بآمال بعيدة.

فقال الملائكة: ناموا، فإن القبور أولى لكم، ففيها سكون وراحة، لماذا تشكون؟ أعلم حياتكم كانت بلا مصائب ومتاعب؟ ألم تمر كلها كالخيال؟ هو ذا كثير من الأحياء يتنهدون ويقولون: آه ما أحلى الموت! فناموا ولا تذكروا الماضي، ولا تأسفوا عليه.  
فأجاب الأصوات من القبور باكية: على الأرض رببع فلا تقدر أن ننام.

وقال واحد منها للملائكة: لقد وصل إلى أرج الأزهار مخترقاً الثرى، وأيقظني وأذكرني تلك التي كنت أحبها، فاسمح لي أن أنهض وأفتشف عنها تحت ظل شجرة الياسمين التي كنا نجلس تحتها سعيدين، لعلي أرى شفتيها وعينيها التي كنت أقبلها سابقاً.

قد كنت أظن أنني سألتني بها بعد الموت، ولكن قد خاب ظني، وهذا أنا وحيد كما تراني في قبري، ولا أستطيع المكوث في هذه الوحدة، فاسمح لي بالقيام.  
فأجاب الملائكة: إن التي أحببتها قد ماتت، وشجرة الياسمين التي تحتها السعادة قد بيسست من أمد<sup>١</sup>، وقد رأيت بعيني آخر زهرة منها تسقط إلى الأرض ذاوية<sup>٢</sup> فنم.  
ثم وطأ القبر بقدمه، فخرج منه صوت شبيه بالأنين وصمت.

<sup>١</sup> الأمد: الأجل.

<sup>٢</sup> ذاوية: أي ذابلة.

فبكى قبر آخر وقال: أسمع حفيظ الأشجار وخرير المياه، فلا أستطيع النوم، قد أخذت حينما كنت حيًّا في تأليف ترنيمة حب جميلة، ولكنني مت قبل أن أكملها،وها أنا الآن يخيل لي أنني أسمع حفيظ الأوراق أحاناً خفية مختلطة منها، فاسمح لي أن أنهض لأكملها، ومتى أكملتها سأقدمها للوري، فترنمنها الأم الفتية على مهد٣ طفلها، وتتشدّها الغادة العذراء في حضور خطيبها.

قال له الملائكة: إن أحاناً ترنيمك قد ذهبت دون أن يرجع لها صدى، فنسيها الوري٤ وليس إلا الأشجار ذاكرة إياها، ولذلك تسمعها تعيدها فوق قبرك بحفيظ لطيف لكي تنام على أحاناها، وخطا الملائكة ووطئ القبر بقدمه٥ فتنهد الصوت الباكى وصمت.

فبكى قبر ثالث وقال: إن القبر منير، فلا أستطيع النوم بسببه؛ لأنني كنت عندما أرى النور في حياتي أندفع بكلتي إلى لجماله، وقد سُمِّي الناس هذا النور بأسماء عديدة، غير أنني كنت أحبه في كل هيئاته ومظاهره غير مكتثر بأسمائه.

لما كانت طفلًا كانت أمي تقول لي: إني بعد الموت سوف أعاين٦ ذلك النور إلى الأبد، وكانت أصدقها، ولكن هو ذا أنا في القبر تحيط بي ظلمة مدلهمة٧ ولست أرى النور، فاسمح لي بالنهوض لعلي أراه.

فصمت الملائكة، ولم يُحب ببنت شفة.

قال الصوت: أجبني أيها الملائكة، لعل النور قد انطفأ من على وجه الأرض، أجبني لعلي أنا.

film يُحب الملائكة ولم يطأ الضريح بقدمه، ولم يُعرِّج الباكى في قبره، بل وقف حائراً وأطرق حزيناً؛ لأن كلمات الملحون الباكى وقع لها صدى في قلبه، فشعر كشعوره، ولكنه لم يكن قادرًا على إنهاضه من القبر.

<sup>٣</sup> مهد الطفل: سريره.

<sup>٤</sup> الوري: الخلق.

<sup>٥</sup> وطئ القبر بقدمه: أي داسه.

<sup>٦</sup> عاينه: رأه بعيدته.

<sup>٧</sup> المدلهمة: الشديدة السوداد.

## المدينة العظمى

السلم والهادىة لا نهاية لهما في الحياة؛ لأن الدرجة الأولى منهما في المهد، والدرجة الأخيرة في القبر، أينما كان المرء إذن يرى كثيرين من الناس فوقه، وكثيرين تحته، وكلما ارتقى درجة في معالم الفوز والفلاح، يسمع أصواتاً بعيدة تدعوه إلى ما فوقها. وكما في الناس كذلك في المدن، فلا يحق للوندرة، مثلاً، أن تصعد خدها للقاهرة، ولا للقاهرة أن تشم بأنفها<sup>١</sup> على بيروت؛ لأن حسنات المدينة العظمى قد تكثر في هذه وتقل في تلك.

المدينة العظمى هي التي لا تتدخل في شؤونها سلطة أجنبية، هي التي يكون كل امرئ فيها تمثلاً للحرية والإخاء، وهي التي يتعلم الأولاد الاستقلال وعززة النفس في مدارسها قبل كل العلوم، وهي التي تكون الصداقة فيها أمراً مقدساً، والإخلاص محترماً كسر من الأسرار الإلهية.

– قيل لبعض العرب: من سيدكم؟

– قالوا: فلان.

– قيل: بِمَ سادكم؟

– قالوا: احتجنا إلى علمه واستغنى عن دنيانا.

<sup>١</sup> شمخ بأنفه: تكبر وتعالى.

وقال سيد العرب لقومه: اعلموا أنني ما سدت عليكم حتى صرت عبداً لكم، أغدق<sup>٢</sup> على سائلكم، وأصفح عن جاهلكم، وأحوط حريمكم، وأدفع عن غريمكم، فمن فعل مثل فعلي فهو مثلي، ومن فعل فوق فعلي فهو فوقني، ومن فعل دون فعلي فهو دوني. فهل يا ترى يوجد بين المتدينين اليوم من تجتمع فيه هذه الخلال<sup>٣</sup> الشريفة كلها؟! أفلأ يحق لمدينة المستقبل أن تفاخر سائر المدن بمثل هذا الأمير؟ وبين العرب من كان أعظم منه، دخل ابن العباس على علي بن أبي طالب خارج الكوفة وهو يقطب نعله، فقال له: ما قيمة هذا النعل؟

- فقال ابن العباس: لا قيمة له.

- فقال له علي: لهي أحب إليّ من إمرتكم، إلا أن أقيم حقاً أو أدفع باطلًا. فالمدينة العظمى، هي التي يكثر فيها مثل هؤلاء الرجال العظام الصالحين.

<sup>٢</sup> أغدق: أي أجود وأعطي.

<sup>٣</sup> الخلال: الصفات الحسنة.

## حكم وآراء

- من نقب وبحث ثم كتب فهو ربع كاتب، ومن رأى ووصف فهو نصف كاتب، ومن شعر وأبلغ، وأبلغ الناس شعوره فهو الكاتب كله.
- عندما فهمت أسرار الحياة، تشوقت إلى الموت؛ لأنه أعمق أسرار الحياة.
- من يُشَنِّفه صوت الماضي، لا يستطيع مخاطبة المستقبل.
- ما أفحصني متكلماً عن القشور، وما أعياني أمام اللباب.
- من حسنات الناس أنهم لا يستطيعون إخفاء سيئاتهم طويلاً.
- إن شئت أن ترى المرأة حقيقة، فتأملها وعيناك مغمضتان.
- يحب الرجل امرأتين: امرأة يراها بعين خياله، وامرأة لم تُولد بعد.
- الرجل: هو الذي لا يغتفر عيوب المرأة، لا ولن يعرف حسناتها.
- ما الدموع تلك التي تظهر متلمعة بأجفاننا، بل تلك التي تختبئ مستترة بقلوبنا.
- رب جنازة في الناس، كانت عرساً عند الملائكة.
- كان الأقدمون يقولون: ألا فاختر لنفسك الدنيا أو الآخرة، وأنا أقول: لقد اخترت الاثنين الدنيا والآخرة؛ لأنهما من صنع الله، والله يحب كل ما صنعت يداه القدسيتان.



## الشيطان

كان الخوري سمعان عالماً بدقائق الأمور الروحية، متسلطاً بالمسائل اللاهوتية، متعمقاً بأسرار الخطايا العرضية والمميتة، متضللاً بخفايا الجحيم والمطهر<sup>١</sup> والفردوس. وكان يتنقل بين قرى شمال لبنان، ليعظ الناس ويشفى أرواحهم من أمراض الإثم، وينقذهم من حبائل الشيطان، فالشيطان كان عدو الخوري سمعان، يحاربه ليلاً ونهاراً بلا ملل ولا تعب.

وكان سكان القرى يكرمون الخوري سمعان، ويرتاحون إلى ابتعاث عظامه وصلواته بالفضة والذهب، ويتسابقون إلى إهدائه أطيب ما تثمره أشجارهم، وأفضل ما تنبتة حقولهم.

ففي عشية يوم من أيام الخريف، وقد كان الخوري سمعان في مكان خال نحو قرية منفردة، بين تلك الجبال والأدوية، سمع أنيتاً موجعاً آتياً من جانب الطريق؛ فالتفت، فإذا برجل عاري الجسم منظره على الحصباء، ونじع الدم يتدفق من جراح بليفة في رأسه وصدره، وهو يقول مستنجداً: «أنقذني، أعني، أشفق عليّ، فأنا مائت!».

فوقف الخوري سمعان محترأً، ونظر إلى الرجل المتوجع ثم قال في ذاته:<sup>٢</sup> هذا أحد اللصوص الأشقياء، وأظن أنه قد حاول سلب عابري الطريق، فغلب على أمره ... فهو منازع، فإذا مات وأنا بقربه اتهمت بما أنا براء منه!

<sup>١</sup> المطهر: مكان تطهر أنفس الأبرار فيه بعد الموت بعذاب له أجل محدود.

<sup>٢</sup> ذاته: نفسه.

قال هذا وهو ليتابع السير، فأوقفه الجريح بقوله: «لا تتركني، لا تتركني، أنت تعرفني وأنا أعرفك، أنا مائت لا محالة!».

فقال الخوري في ذاته، وقد اصفر وجهه، وارتعدت شفتاه: «أظنه أحد المجانين الذين يتوهون<sup>٣</sup> في البرية»، ثم عاد وقال لنفسه: «إن منظر جراحته يخيفني، فماذا عسى أن أفعل له؟ ... إن طبيب النفوس لا يستطيع أن يداوي الأجياد».

ومشي الخوري بضع خطوات، فصاح الجريح بصوت يذيب الجمام قائلًا: «اقرب مني، اقرب، فنحن أصدقاء منذ زمن بعيد، أنت الخوري سمعان الراعي الصالح، وأنا — أنا — لست بلص ولا بمجنون، اقرب فأقول لك من أنا».

فاقترب الخوري سمعان من المنازع، وانحنى فوقه متفرسًا<sup>٤</sup>، فرأى وجهاً غريب الخطوط، يتألف بين تقاطيعه الذكاء بالدهاء، والقباحة بالجمال، والخباثة بالدماثة<sup>٥</sup>. فتراجع إلى الوراء، وصرخ قائلًا: من أنت؟

فقال المنازع بصوت خافت: «لا تخف يا أبتي، فنحن أصدقاء منذ عهد بعيد، أعني على النهوض وسر بي إلى الساقية القرية، واغسل جراحي بمنديلك».

فصرخ الخوري: «قل لي من أنت، فأنا لا أعرفك، ولا أذكر أنتي رأيتكم في حياتي». فأجاب الجريح، وحشرجة الموت تعانق صوته: «أنت تعلم من أنا، فقد لقيتني ألف مرة، وشاهدت وجهي في كل مكان، أنا أقرب المخلوقات إليك، بل أنا أعز عليك من حياتك». فصاح الخوري قائلًا: «أنت كاذب محтал، وخليق بالمنازعين الصدق، فأنا لم أر وجهك في حياتي، قل من أنت وإلا تركتك تموت مضرجاً بدمائك».

فتحرك الجريح قليلاً وشَخَصَ<sup>٦</sup> بعيوني الخوري، وقد ظهرت على شفتيه ابتسامة معنوية، وبصوت هادئ ناعم عميق قال: أنا الشيطان.

فصرخ الكاهن صوتاً هائلاً، ارتعشت له زوايا ذاك الوادي، ثم نظر إليه محدقاً، فرأى أن جسد الجريح ينطوي بتفاصيله ومعالمه على هيئة الأبالسة في صورة الدينونة المعلقة على جدار كنيسة القرية ثم صرخ مرتجفاً: «لقد أراني الله صورتك الجهنمية، ليزيد بك كرهي، فلتكن ملعوناً إلى أبد الآبدين!».

<sup>٣</sup> يتوهون: أي يهيمون ضائعين.

<sup>٤</sup> تقرس فيه: نظر إليه وثبت نظره فيه.

<sup>٥</sup> الدماتة: سهولة الخلق.

<sup>٦</sup> شخص ببصره: رفعه.

قال الشيطان: لا تكن متسرعاً يا أباًتاه، ولا تضيع الوقت بالكلام الفارغ، بل اقترب  
وضمد جراحي قبل أن يسيل ما في جسدي من الحياة.

قال الخوري: «إن أصابعك التي ترفع الذبيحة الربانية في كل يوم، لن تلمس جسدك  
المصنوع من مفرزات الجحيم فمت ملعوناً منأسنة الدهور وشفاه الإنسانية؛ لأنك عدو  
الدهور والعامل على إبادة الإنسانية!».

قال الشيطان متمللاً<sup>٧</sup>: «أنت لا تدرى ما تقول، ولا تعلم أي ذنب تقرفه نحو  
نفسك، اسمع فأخبرك حكايتها؛ كنت اليوم سائراً وحدي في هذه الأودية المنفردة ولما بلغت  
هذا المكان، التقى بجماعة من أجلاف<sup>٨</sup> الملائكة، فهمجوا عليّ وضربوني ضرباً مُبرّحاً،  
ولو لم يكن مع أحدهم سيف ذو حدين، لفتكت بهم جميعاً، ولكن ماذا يفعل الأعزل مع  
السلح؟».

وقف الشيطان عن الكلام هنيهة، واضعاً يده على جرح بلينغ في جانبه، ثم زاد قائلاً:  
«أما الملك المسلح وأظنه ميخائيل، فداهية يحسن ضرب السيف، ولو لم أنظره على  
الأرض وأمثال دور النزع والموت، لما أبقي مني عضواً بجوار عضو آخر».

قال الخوري بصوت تعانقه رنة النصر والتغلب: «ليكن اسم ميخائيل مباركاً فقد  
أنقذ الإنسانية من عدوها الخبيث!».

قال الشيطان: «ليست عداوتي للإنسانية أشد سواداً من عداوتك لنفسك، فأنت  
تبارك ميخائيل وهو لم يفdk بشيء، وتُجَدِّفُ<sup>٩</sup> على اسمي في ساعة انكساري، مع أنني  
كنت ولم أزل سبباً لراحتك وسعادتك، أتجحد نعمتي وتتذكر معروفي، وأنت عائش في ظلال  
كياني؟ ألم تتخذ وجودي صناعة لك، واسمي دستوراً لأعمالك! هل أغناك ماضي عن  
حاضرري ومستقبلني؟ هل نمت ثروتك إلى حد لا تحتمل معه الزيادة؟ ألم تعلم أن زوجتك  
وبنيك وهم كثيرون، يفقدون رزقهم بفقدي، بل ويموتون جوغاً بموتي؟ ماذا تفعل لو  
حكم القضاء باضمحلالي، وأية صناعة تحسنها إذا أبادت الأرياح اسمي؟ منذ خمس  
وعشرين سنة وأنت تسير متوجولاً بين قرى هذا الجبل لتحذر الناس من حبائي، وتبعدهم  
عن مصائبني، وهم يبتاعون مواعظك بأموالهم وغلة حقولهم، فأي شيء يبتاعون منك غداً

<sup>٧</sup> تململ: تقلب على فراشه مرضاً أو غماً.

<sup>٨</sup> أجلاف - جمع جلف: وهو الغلبيط الجاف، الأحمق.

<sup>٩</sup> جدف على اسمه: تكلم عليه بالإهانة والتحقير.

إذا علموا أن عدوهم الشيطان قد مات؟ وأنهم أصبحوا في مأمن من حبائله ومعاقله؟ وأية وطنية يسندها القوم إذا ألغيت وظيفة محاربة الشيطان بموت الشيطان؟ ألا تعلم وأنت اللاهوتي المدقق: أن وجود الشيطان قد أوجد أعداء الكهان، وأن تلك العداوة القديمة هي في اليد الخفية التي تنقل الفضة والذهب من جيوب المؤمنين إلى جيوب الوعاظ والمرشدين؟ ألا تعلم — وأنت العالم الخبير — أنه بزوال السبب يزول المسبب؟ إذن كيف ترضى بموتي، وبموتي تفقد منزلتك، وينقطع رزقك، ويُكَفِّ الخبز عن أفواه زوجتك وبنيك؟». وسكت الشيطان دقيقة، وقد تبدلت في وجهه دلائل الاستعطاف بأمارات الاستقلال، ثم عاد فقال: «ألا فاسمع أيها الغبي المكابر، فأريك الحقيقة التي تضم كيانك، وترتبط وجودي بوجودك، في أول ساعة من الزمن، وقف الإنسان أمام الشمس وبسط ذراعيه، وصرخ للمرة الأولى قائلاً: «ما وراء الأفلاك، إله عظيم يحب الخير!» ثم أدار ظهره للنور، فرأى ظله منبسطاً على أديم التراب، فهتف قائلاً: «وفي أعماق الأرض شيطان رجيم يحب الشر!» ثم سار نحو كهفه هامساً في نفسه: «أنا بين إلهين هائلين: إله أنتمي إليه، وإله أحباره» ومرت العصور إثر العصور، والإنسان بين قوتين مطلقتين: قوة تصعد بروحه إلى العلاء فيباركتها، وقوة تهبط بجسده إلى الظلمة فيلعنها، غير أنه لم يكن يدرى معاني البركة، ولا معاني اللعنة، بل كان بينهما كشحة بين صيف يكسوها، وشتاء يعرinya، ولما بلغ الإنسان فجر المدينة، وهي الألفة البشرية، ظهرت العائلة، ثم القبيلة، فتفرقت الأعمال بت分区 الميل وتبين الصناعات بتباين المشارب والمذاux، فقام البعض من تلك القبيلة بحراثة الأرض، وأخرون ببناء المأوى، وغيرهم بنسج الملابس، وغيرهم بচهر المعادن، في ذلك العهد البعيد، ظهرت الكهانة في الأرض، وهي الحرفة الأولى التي ابتدعها الإنسان بدون حاجة حيوية، أو داعٍ طبيعي إليها».

وقف الشيطان دقيقة عن الكلام، ثم قهقه ضاحكاً بصوت ارتعشت له تلك الأودية الخالية، وكان الضحك قد أوسع فوهات<sup>١٠</sup> كلومه، فأمسك خاصرته بيده متوجعاً، ثم شخص بالخوري سمعان وزاده قائلاً: «في ذلك العهد ظهرت الكهانة في الأرض، وإليك يا أخي كيفية ظهورها: كان في القبيلة الأولى رجل يدعى (لويص) ولا أدرى لماذا اتخذ له هذا الاسم الغريب، كان لويص رجلاً ذكيّاً ولكنه كان بطلاً متوانياً<sup>١١</sup> يكره حراثة

<sup>١٠</sup> فوهات كلومه — جمع فوهة — وهي فمهما.

<sup>١١</sup> المتوانى: الكسول.

الأرض، وبناء المأوى، ويكره رعاية المواشي وصيد الوحوش، بل كان يكره كل عمل يستلزم السواعد والحركة الجسدية، ولما كان الرزق في ذلك العهد لا يأتي إلا بالعمل، كان لا يوصي بيبت أكثر لياليه خاوي الجوف فارغه، ففي ليلة من ليالي الصيف وأفراد تلك القبيلة ملتئمون<sup>١٢</sup> حول كوخ زعيمهم، يتحدون بما تي يومهم ويترقبون النعاس، انتصب<sup>١٣</sup> أحدهم فجأة وأشار نحو القمر، وصرخ بخوف قائلاً: «انظروا نحو إله الليل فقد شحب وجهه،<sup>١٤</sup> واضمحل بهاوه، وتحول إلى حجر أسود معلق بقبة السماء»، فشخص القوم بالقمر، ثم ضجوا صارخين، متهدّبين، مرتعشين، خائفين، لأن أيدي الظلام قد قبضت على قلوبهم؛ لأنهم رأوا إله لياليهم يتحول ببطء إلى كرة قائمة، وقد تغير لذلك وجه الأرض، وانحجبت البطاح والأودية وراء نقابأسود، فتقدم إذ ذاك لا يوصي وكان قد شهد الخسوف والكسوف مرات عديدة في سابق حياته، فوقف في وسط الجماعة رافعاً ذراعيه إلى العلاء، وبصوت أودعه كل ما في ذكائه من التصنّع والاحتيال، صاح قائلاً: «اسجدوا، اسجدوا وصلوا مبتهلين، وعفروا<sup>١٥</sup> وجوهكم في التراب، فإله الشر المظلم يصارع إله الليل المنير، فإذا غلبه متنا، وإذا غالبنا عائشين، اسجدوا وصلوا وعفروا وجوهكم في التراب، بل اغمضوا أجفانكم، ولا ترفعوا رؤوسكم نحو السماء؛ لأن من يشاهد صراع إله النور وإله الشر، يفقد بصره ورشده، ويظل مجنوناً وأعمى إلى نهاية أيامه، خروا<sup>١٦</sup> راكعين، وساعدوا بقلوبكم إله النور على عدوه».

وظل لا يوصي يتكلم بهذه اللهجة مبتداً من خياله ألفاظاً جديدة غريبة، مردداً كلمات ما سمعوها قبل تلك الليلة، حتى إذا ما من نصف ساعة، وقد عاد القمر إلى سابق كماله وجلاله، رفع لا يوصي صوته عن ذي قبل، وقال بلهجة تعانقها رنة الغبطة والسرور: «قفوا الآن وانظروا، فقد تغلب إله الليل على عدوه الشرير، وتتابع سيره بين الكواكب والنجوم، واعلموا أنكم برکو عذركم وابتلهالكم قد نصرتموه وسررتهموه، ولذلك ترونـه الآن أبهى نوراً وأشد معانًا».

<sup>١٢</sup> ملتئمون: أي مجتمعون.

<sup>١٣</sup> انتصب: وقف.

<sup>١٤</sup> شحب وجهه: تغير لونه.

<sup>١٥</sup> عفر وجهه في التراب: مرغه ودسه فيه.

<sup>١٦</sup> خر ساجداً: انكب على الأرض وسجد.

فوقف القوم وشخصوا بالقمر، فإذا به قد عاد ساطعاً منيراً، فتحول خوفهم إلى طمأنينة واضطربتهم إلى مسراة، وأخذوا يقفزون راقصين، ويصرخون مهلاين، ويضربون ببنابيّتهم<sup>١٧</sup> صفائح الحديد والنحاس، مفعمين خلايا ذلك الوادي بعوبلهم وضجيج لهجتهم.

في تلك الليلة استدعى زعيم القبيلة لاويص وقال له: «لقد أتيت في هذه الليلة بما لم يأته بشري قبلك، وعلمت من أسرار الحياة ما لا يعلمه بيننا سواك، فافرح وابتهدج؛ لأنك ستكون من الآن وصاعداً صاحب المقام الأول من بعدي في هذه القبيلة، فأنا أشد الرجال بطشاً وأقواهم ساعداً، وأنت أكثر الرجال معرفة وأكثرهم حكمة، بل أنت الوسيط بيني وبين الآلهة تبلغني مشيئتهم، وتبين لي أعمالهم وأسرارهم، وتعلماني ما أحب أن أفعله لأكون خالصاً حاصلاً على رضائهم ومحبتهم».

فأجاب لاويص: «كل ما يقوله لي الآلهة في الحلم، أقوله لك في اليقظة، وما أرآه من مآتيهم، أظهره لك فأنا الوسيط بينك وبين الآلهة».

فسر الزعيم، ووهب لاويص فرسين، وبسبعين عجل، وبسبعين كبشًا، وبسبعين شاة، وقال له: «سوف يبني لك رجال القبيلة بيّتاً يماثل بيتي، وسيهودونك في نهاية كل موسم قسماً من غلة الأرض وأنمارها، فتعيش سيّداً مطاعاً مكرماً».

وانتصب إذ ذاك لاويص للانصراف، فأفوقه الزعيم وسألّه قائلاً: «ولكن من هو هذا الإله الذي تدعوه بإله الشر؟ ومن هو هذا الإله الذي يجرّ أن يصارع إله الليل البهي؟ إننا لم نسمع به قط، ولا علمنا بوجوده!».

فرك لاويص جبهته وأجاب قائلاً: «اعلم يا سيدي أنه في قديم الزمان – وذلك قبل ظهور الإنسان – كان جميع الآلهة يعيشون بسلام ومودة في مكان قصي وراء المجرة، وكان إله الآلهة – وهو والدهم – يعلم ما لا يعلمنه، ويفعل ما لا يستطيع أحدهم أن يفعله، يحفظ لنفسه بعض الأسرار الربانية الكائنة وراء النومايس الأزلية، ففي العصر السابع من الدهر الثاني عشر، تمردت روح (يعطار) وهو يكره الإله الأعظم، فوقف أمام أبيه، وقال: «لماذا تحتفظ لنفسك بالسلطة المطلقة على جميع المخلوقات حاجباً عنا أسرار الأكونان والنومايس والدهور، أولسنا أبناءك وبيناتك، ومشاركين لك بقوتك وخلودك؟».

<sup>١٧</sup> النبابيت – جمع نبوت – يُطلق على العصا.

غضب إله الآلهة وأجاب: «سوف أحفظ لنفسي القوة الأولية، والسلطة المطلقة، والأسرار الأساسية إلى أبد الدهر، فأنا البدء وأنا النهاية»، فقال بعطار: «إن لم تقاسمي قوتك وجبروتوك، تمردت أنا وأبنائي وأحفادى على قوتك وجبروتوك» فانتصب إذ ذاك إله الآلهة فوق عرشه، وقد امتنشق المجرة<sup>١٨</sup> سيفاً وقبض على الشمس ترساً، وبصوت ارتعشت له جوانب العالم صرخ قائلاً: «ألا فاهبط أيها المتمرد الشرير إلى العالم الأدنى، حيث الظلمة والشقاء، وابق هناك منفيًا شريداً تائهاً حتى تنقلب الشمس رماداً وتحول الكواكب إلى هباء منثور». في تلك الساعة هبط بعطار من مقر الآلهة إلى العالم الأدنى، حيث تقيم الأرواح الخبيثة، وقد أقسم بسر خلوده أنه سيصرف الدهور محارباً والده وإخوانه واضعاً الأشرار<sup>١٩</sup> لكل محب لوالده أو مرید لإخوانه، فقال الزعيم وقد تقلصت جبهته، واصفر وجهه: «إذن فاسم إله الشر بعطار؟».

فأجاب لاويص: «كان اسمه بعطار إذ كان في مقر الآلهة، ولكنه قد اتخاذ له بعد هبوطه إلى العالم الأدنى أسماء أخرى منها: بعلزيبول وإيليس وسطنانائيل وبليال وزميلار وأهريمان وماره وابدون والشيطان، وأشهرها الشيطان».

فرد الزعيم لفظة الشيطان مرات بصوت مرتعش يشابه حفيض الأغصان اليابسة مرور الهواء، ثم قال: «ولماذا يا ترى يكره الشيطان البشر بكرهه الآلهة؟». فأجاب لاويص: «إن الشيطان يكره البشر ويعمل على إبادتهم؛ لأنهم من نسل إخوانه وأخواته».

قال الزعيم محتاباً: «إذن فالشيطان هو عم البشر وخالهم؟». فأجاب لاويص وقال بلهجة لا تخلو من التشوش والالتباس: <sup>٢٠</sup> «نعم يا سيدي، ولكنه عدوهم الأكبر ومناظرهم الحقوّد، يملأ أيامهم بالتعasse، ولiali لهم بالأحلام المخيفة، فهو القوة التي تحول العاصفة نحو أكواخهم، وتحرق بالغيظ مزارعهم، وتفرض بالأوبئة مواشיהם، وتلامس بالأمراض أجسادهم، هو إله قوي شرير خبيث، يضحك لشقائنا، ويكتئب لأفراحنا، فعلينا أن نتفحص أطباعه لنتقي شره، وندرس أخلاقه لنبعد عن سبل احتياله».

<sup>١٨</sup> المجرة: منطقة في السماء قوامها نجوم كثيرة، لا يميزها البصر، فغيرها كبقعة بيضاء.

<sup>١٩</sup> الأشرار: في الأصل حبائل الصيد، وهنا بمعنى الصعوبات والعراقيل.

<sup>٢٠</sup> الالتباس: الشبهة والإشكال.

فأسد الزعيم رأسه على نبوته، وهمس قائلاً: «قد عرفت الآن ما كان خافياً عنِّي من أسرار تلك القوة الغريبة، التي تحول العاصفة نحو منازلنا، وتفرض بالأوبئة مواشينا، وسوف يعرف البشر كافة ما أعرفه الآن فيطوبونك يا لاويص؛ لأنك أبنت لهم خفاياً عدوهم القوي، وعلمتهم كيف يتلون حباشه».

وانصرف لاويص من أمام زعيم القبيلة، وذهب إلى مرقده فرحاً بذكاء فكرته، نشواناً بخمرة خياله، أما الزعيم ورجاله فقد صرموا تلك الليلة يتقلبون على مراقد محاطة بالأشباح المخيفة، والأحلام المزعجة.

وقف الشيطان الجريح دقيقه عن الكلام، والخوري سمعان يصدق فيه، وفي عينيه جمود الحيرة والاستغراب، وعلى شفتيه ابتسامة الموت.

ثم استأنف الشيطان الكلام قائلاً: «كذا ظهرت الكهانة في الأرض، وهكذا كان وجودي سبباً لظهورها، وقد كان لاويص أول من اتخذ عداوتي صناعة، وقد راحت هذه الصناعة بعد موتي لاويص بواسطة أبنائه وأحفاده، فنمت وتدرجت حتى صارت فناً دقيقاً مقدساً لا يتخذه غير أصحاب العقول المختمرة، والنفوس الشريفة، والقلوب الطاهرة، والخيال الواسع.

ففي «بابل» كان الناس يسجدون سبع مرات أمام الكاهن الذي يحاربني بتعاليمه، وفي «نينوئي» كانوا ينظرون إلى الرجل الذي يدعى معرفة أسراري وخفائي كحلقة ذهبية بين الآلهة والبشر، وفي «ثيب» كانوا يلقبون من يصارعني بابن الشمس والقمر، وفي «بابلس» و«افسس» و«أنطاكية» كانوا يضخون أبناءهم وبناتهم إرضاء لخصمي، وفي «أورشليم» و«رومءة» كانوا يضعون أرواحهم في قبضة من يتفنن في كرهي وإبعادي. في كل مدينة ظهرت أمام وجه الشمس كان اسمى محوراً لدواائر الدين والعلم والفن والفلسفة، فالهياكل لم تقم إلا في ظلالي، والمعاهد والمدارس لم تظهر بغير مظاهري، والقصور والبروج لم ترفع إلا ببرفعه منزلي، فأنا العزم الذي يولد العزم في البشر، وأنا الفكرة التي تستنبت الحيلة في الأفكار، وأنا اليد التي حركت أيادي الناس، أنا الشيطان الألبي الألبي! أنا الشيطان الذي يحاربه الناس ليظلوا عائشين، وإذا كفوا عن منازلتي يوقف الخمول أفكارهم، ويميت الكسل أرواحهم، وتفني الراحة أجسادهم! أنا الشيطان الألبي الألبي! أنا عاصفة هوجاء خرساء، أهرب في أدمغة الرجال، وتصدر النساء، وأجرف أميالهم إلى الأديرة والصوماع، ليجدونني بخوفهم مني، أو إلى منازل البغي والخلاعة، ليفرحونني باستسلامهم إلى مشيئتي، فالراهب الذي يصلى في سكينة الليل، لكي أبتعد

عن مرجعه، هو كالملوسة التي تناذيني لكي أقترب من مرجعها، أنا الشيطان الأبدى! ... أنا باني الأدبيرة والصوماع على أساس الخوف، وأنا مقيم الخمارات وبيوت الفحش على أساس الشهوة واللذة! فإن زال كياني، زال الخوف واللذة من العالم، وبزوالهما تض محل الميل والأمانى في القلب البشري فتصبح الحياة خالية مقفرة باردة كقيثاراة مقطعة الأوتار مكسرة الجوانب، أنا الشيطان الأزلي الأبدى، أنا موحى الكذب والنمية والاغتياب والغش والسخرية، فإذا انقرضت هذه العناصر في العالم أصبحت الجامعة البشرية كبسن مهجور لا تنبت فيه سوى أشواك الفضيلة، أنا الشيطان الأزلي الأبدى! أنا أبو الخطيئة وأمها، فإذا زالت الخطيئة زال محاربوها، وزلت أنت أيضاً، وزال أبناؤك وأحفادك وزملاؤك ورصفاؤك،<sup>٢١</sup> أنا أبو الخطيئة وأمها، فهل تريد أن تموت الخطيئة بموتي؟ هل تريد أن تقف الحركة البشرية بوقوف نبضات قلبى؟ هل تريد أن تموت السبب لتمحي المسببات؟ أنا هو السبب الوضعي، فهل تريد أن تموت في هذه البرية؟ أجبني إليها الاهوتى؟ هل تريد أن تنتهي العلاقة الأولية الكائنة بينك وبيني؟».

وبسط الشيطان ذراعيه، وألوى عنقه إلى الأمام، وتنهد طويلاً فظهر بلونه الرمادي المائل إلى الأخضرار، كأحد تلك التماثيل المصرية التي أبقاها الدهر مطروحة على ضفاف النيل، ثم حدق بوجه الخوري سمعان بعينين مشععتين كالمسارج وقال: «لقد أنهكتني الكلام، وكان الأخرى بي، وأنا جريح منازع، أن لا أطيل معك الحديث، ومن العجيب أنني قد استرسلت بإظهار حقيقة أنت أدرى بها مني؛ وبيان أمور هي أدنى إلى صالحك منها إلى صالحى. أما الآن، فلك أن تفعل ما تشاء، لك أن تحملنى على ظهرك وتذهب بي إلى منزلك لتداوى جراحي، أو أن تتركنى في هذا المكان؛ لأننا زع وأموت».

وكان الشيطان يتكلم، والخوري سمعان يرتعش، ويفرك يدًا بيد، وبصوت تعانقه الحيرة والارتباك، قال: أنا أعرف الآن، ما لم أكن أعرفه منذ ساعة، فسامح غباوتي، أنا أعلم بأنك موجود في العالم لكي تُجَرِّب، والتجربة هي مقياس يعرف الله بواسطته قدر النفوس البشرية، بل هي ميزان يستخدمه الله عز وجل ليدرك ثقل الأرواح أو خفتها، أنا أعلم الآن بأنك إذا مت تموت التجربة، وبموتها تزول تلك القوى المعنوية التي تجعل الإنسان أن يكون متحذراً، بل يزول السبب الذي يقود الناس إلى الصلاة والصوم والعبادة، يجب أن تحيى؛ لأنك إن قضيت<sup>٢٢</sup> وعرف الناس، يزول خوفهم من الجحيم، فيبطلون العبادة، ثم

<sup>٢١</sup> الرصفاء - جمع رصيف -: وهو النظير، والإلف.

<sup>٢٢</sup> قضيت: مت.

يتمرغون<sup>٢٣</sup> بالإثم، ومن أجل ذلك يجب أن تحيى؛ لأن بحياتك خلاص الجنس البشري من الرذيلة، أما أنا، فسوف أضّهي كرهي لك على مذبح محبتي للجنس البشري». فضحك الشيطان ضحكة تشبه انفجار بركان؛ ثم قال: «ما أدهاك وما أبرعك يا حضرة الأب، بل وما أعمق معارفك بالأمور الالهوتية، فيها قد أوجدت بقوة إدراكك سبيلاً لوجودي لم أكن أعرفه من قبل، والآن وقد فهم كل منا الأسباب الوضعية والالهوتية التي أوجدتنا في البدء وتوجدنا الآن، يجب أن نترك هذا المكان، اقترب يا أخي، تعال واحملني إلى بيتك، فأنا لست بتقليل الجسم، ها قد غمر الليل البطاح بعد أن أهرقت نصف دمي على حصباء هذا الوادي».

فاقترب الخوري سمعان من الشيطان، وقد شمر عن ساعديه، وشكل أطراف عباءته بحزامه، ورفع الشيطان فوق ظهره، ومشى نحو الطريق. بين تلك الأودية المغمورة بالسكون، الموشأة بنقاب الليل، سار الخوري سمعان نحو قريته، منحني الظهر تحت هيكل عار، وقد تلطخت ملابسه السوداء ولحيته المسترسلة ب قطرات الدم السائلة من كلومه.

<sup>٢٣</sup> تمرغ في الإثم: تقلب.

# الكلام وطوابق المتكلمين

لقد مللت الكلام والمتكلمين!

لقد تعبت روحي من الكلام والمتكلمين!

لقد ضاعت فكريتي بين الكلام والمتكلمين!

أستيقظُ في الصباح، فأرى الكلام جالساً بجانب مضجعي على صفحات الرسائل والجرائد والمجلات وهو ينظر إلىَّ بعيون ملؤها الدهاء والخبث والرياء.

أغادر فراشي وأجلس إلى جانب النافذة لأريح تقلب النوم عن بصيريتي بفنجان من القهوة، فيتبعني الكلام وينتصب أمامي راقصاً صارحاً معربداً، ثم يمد يده مع يدي إلى فنجان القهوة، ويرتشف منه بارتشارفي وإذا تناولت لفافة يتناولها معي، وإذا رميت بها رماها معي أيضاً.

أقوم للعمل فيلحق بي الكلام موسوساً في أذني، مهمماً حول رأسي، مقرقاً في خلايا دماغي، فأحاول طرده فيضحك مقهقها، ثم يعود إلى الوسوسة والهميمة والقرقة.

أخرج إلى الشوارع فأرى الكلام واقفاً في باب كل حانوت، منبسطاً على جدران كل منزل، أراه في أوجه الناس وهم صامتون، وفي حركاتهم وسكناتهم وهم لا يدرون.

إن جالست صديقي يكون الكلام ثالثنا، وإن التقيت ببعدي ينتفع الكلام إذ ذاك ويتمدد، ثم يتجزأ متحولاً إلى جيش عرمم، أوله مشارق الأرض، وأخره مغاربها، فإذا غادرته هارباً ظل صدئ كلامه يتمايل مختبطاً في باطنني اختباط طعام لا تهضمه المعدة. أذهب إلى المحاكم والمعاهد والمدارس، فأرى الكلام وأباه وأخاه، وهم يلبسون الكذب رداءً، والاحتيال عمامةً والكلام حذاءً.

ثم أسير إلى المعلم وإلى المكتب والإدارة، فأجد الكلام واقفاً بين أمه وعمته وجده، وهو يقلب لسانه بين شفتيه الغليظتين، وهن يبتسمن له ويضحكن مني.

وإذا بقي لي شيء من العزم والتجدد، وزرت المعابد والهياكل، رأيت هناك الكلام جالساً على عرشه، وهو متوج الرأس في صولجان دقيق الصنع، لطيف الجوانب ناعمها. وعندما أعود في المساء إلى غرفتي أجد الكلام الذي سمعته سحابة نهاري، متديلاً كالأفاعي من سقفها، منسلاً كالعقلارب في قرانيها.

الكلام في الفضاء وما وراءه، وعلى الأرض وتحتها.

الكلام على أجنحة الأثير، وفي أمواج البحر، وفي الغابات والكهوف، وفوق قمم الجبال.

الكلام في كل مكان! فإلى أين يذهب من يريد الهدوء والسكينة؟

أ يوجد في هذا العالم طائفة من الخرسان؛ لأنتمي إليها؟

هل يرحمني الله ويمنعني موهبة الطَّرَش، فأحيا سعيداً في جنة السكون الأبدى؟

أليس على وجه البسيطة قرْنَةٌ خالية من شقشقة اللسان وببلة الألسنة، حيث الكلام

لا يباع ولا يشرى، ولا يعطى ولا يؤخذ؟

ليت شعري أبين سكان الأرض من لا يعبد نفسه متكلماً؟ هل يوجد بين طغمات<sup>١</sup>

الخلق من لم يكن فمه مغارة للصوص الألفاظ؟

ولو كان المتكلمون نوعاً واحداً لرضينا وتجلتنا، ولكنهم أنواع وأشكال لا عداد لها.

فهناك طائفة «المستضعفين» الذين يعيشون في المستنقعات النهار ببطوله، وعندما

يجيء المساء، يقتربون من الشواطئ رافعين رؤوسهم فوق سطح الماء، مفعمين صدر

الليل بضجيج قبيح تأبه المسامع والأرواح.

وهناك طائفة «المُسْتَبَعِضِينَ» والبعوض من مولدات المستنقعات أيضاً، وهم الذين

يرفرفون حول أذنك بنعمة تافهة رفيعة شيطانية سادها النكبة ولحمتها البغضاء.

وهناك طائفة «المُسْتَطَحَنِينَ» وهي طائفة غريبة، في داخل كل فرد من أفرادها حجر

يدار بالكحول، فيولد جعجة جهنمية أخفها أثقل مما تحدثه حجارة الرحى.

وهناك طائفة «المُسْتَبَقِرِينَ» وهم الذين يملأون أجوافهم حشيشاً، ثم يقفون على

منعطفات الشوارع والأزقة، مبطنين الهواء بخوار ألطافه أغفلظ من خوار الجاموس.

وهناك طائفة «المُسْتَبَوِمِينَ» وهم الذين يصرفون الساعات بين مقابر الحياة

وأجادتها، محولين سكينة الدجى إلى عويل أفرجه أحزن من نعيب البويم.

<sup>١</sup> طغمات – جمع طغمة – وهي الجماعة أمرهم واحد.

وهناك طائفة «المُسْتَشِرِينَ» وهو الذين لا يرون من الحياة إلا أخشابها، فيصرفون الأيام بتجزئتها وتفصيلها، محدثين بذلك خشخشة أذبها أضنك مما تحدثها المناشير.

وهناك طائفة «المُسْتَطَبَلِينَ» وهو الذين يقرعون نفوسهم بمطارق ضخمة، فيخرج من أفواههم الفارغة قرقعة، أطفها أغاظ من قرقعة الطبول.

وهناك طائفة «المُسْتَعْلَكِينَ» وهو الذين لا شغل لهم ولا عمل، فيجلسون حيثما يجدون مقعداً، ويمضيغون الكلام ولكنهم لا يلفظونه.

وهناك طائفة «المُسْتَهَرِينَ» وهو الذين يستغيبون الناس، ويستغيبون بعضهم بعضاً، ويستغيبون نفوسهم، ولكنهم يدعون الاستغاثة باسم المجنون، والمجنون ضرب من الجد، ولكنهم لا يعلمون.

وهناك طائفة «الأنواع» التي تحوك الهواء بالهواء، ولكنها تظل هي بدون قمبان ولا سراويل.

وهناك طائفة «الأجراس» وهي تدعو الناس إلى الهياكل، ولكنها لا تدخلها.

وهناك طوائف وعشائر، لا تعد ولا تحصى ولا توصف، أغربها في طائفة نائمة، ولكنها تملأ الفضاء غطيطاً، ولكنها لا تدرى.

والآن، وقد أبنت بعض قرفي واشمئرازي من الكلام والمتكلمين، أراني كالطبيب المعتل، أو ك مجرم يقف واعظاً بين المجرمين وقد هجوت الكلام ولكن بالكلام، وتطيرت من المتكلمين، وأنا واحد من المتكلمين، فهل يغفر الله ذنبي قبيل أن يرحمني وينقلني إلى غابة الفكر والعاطفة والحق، حيث لا كلام ولا متكلمون.